VANDAAG



SERVAGE ...70 miljoen...

104E JAARGANG — NO.: 297 VRIJDAG 23 DECEMBER 1988

AMIGOE

Preke

Mr Asscher was dus niet te hypnotiseren

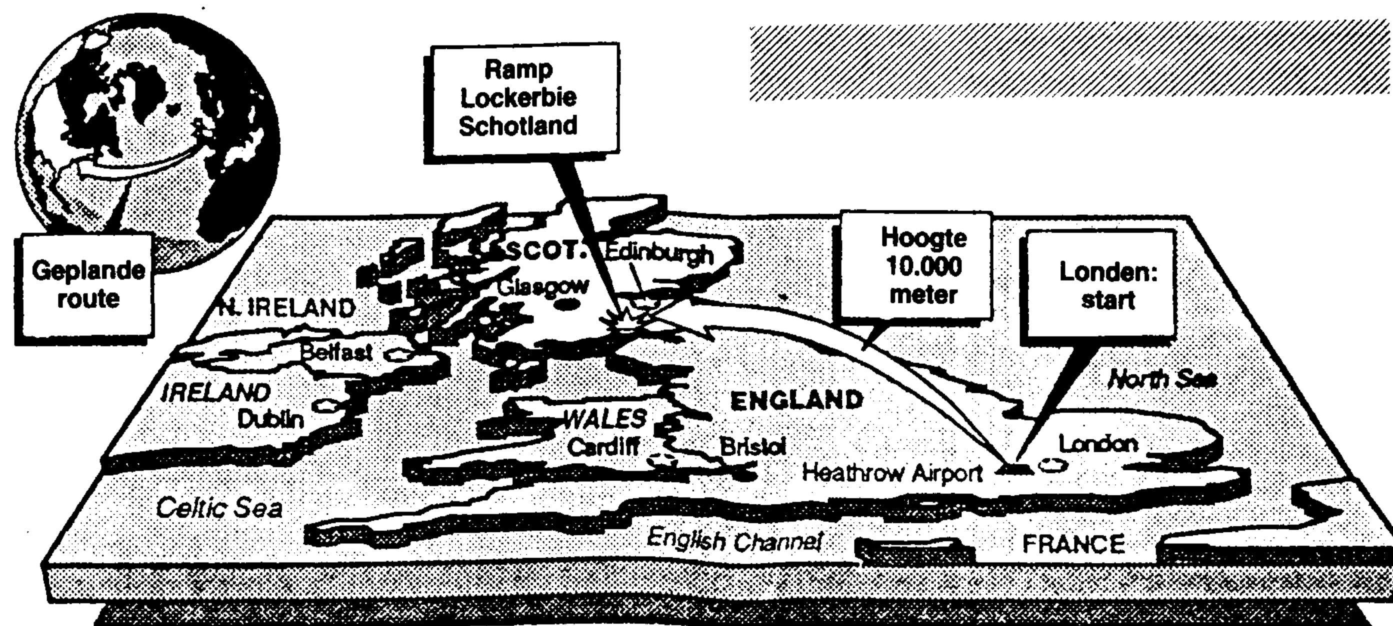
OP 5 DECEMBER WAARSCHUWING *Sabotage mogelijke oorzaak van Panam-ramp*

Experts: waarschijnlijk explosie

LOCKERBIE/WASHINGTON — Sabotage is mogelijk de oorzaak van de ramp met de Boeing 747 van de Amerikaanse maatschappij PANAM, die woensdagavond neerstortte op het plaatsje Lockerbie in Schotland.

Het neerstorten van de Boeing heeft aan tenminste 280 mensen, onder wie 243 passagiers en zestien bemanningsleden, het leven gekost. Uit het eerste onderzoek dat is uitgevoerd op de plaats van de ramp blijkt volgens deskundigen, dat zich aan boord van het toestel een explosie heeft voorgedaan.

Dat deelde de Amerikaanse ambassadeur in Groot-Brittannië, Charles Price, mee. De Boeing zou op dat moment een hoogte van circa tien kilometer hebben gehad. Bij het laatste radiocontact zijn geen onregelmatigheden gemeld.



Volgens de Internationale Associatie voor Luchttransport is sabotage het "meest waarschijnlijke scenario". De Brtise vereniging van piloten sluit een fout van de bemanning uit. Dat zich een ontploffing in de lucht heeft voorgedaan, blijkt volgens experts ook uit het feit dat de wrakstukken van het toestel over zes afzonderlijke delen verspreid zijn aangetroffen.

VERMOEDEN

Professor Paul Wilkinson, een deskundige op het gebied van terrorisme, meent dat juist het ontbreken van elke waarschuwing uit de cockpit het vermoeden van sabotage enorm versterkt. Naar de mening van een hoge functionaris op de luchthaven Heatrow is het ondanks de strenge veiligheids- controle niet uit te sluiten dat in Londen een bom aan boord is gesmokkeld.

ABU NIDAL

De Amerikaanse regering zegt vooralsnog over "geen enkel bewijs" voor sabotage te beschikken. Volgens de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, is het onderzoek nog niet voldoende ver gevorderd om een dergelijke conclusie te trekken.

Wel bevestigde Fitzwater dat de Amerikaanse ambassade in Helsinki op 5 december een anoniem dreigement heeft ontvangen over een bomaanslag op een vliegtuig van de Panam op de lijn Frankfurt-Verenigde Staten. Alle Amerikaanse ambassades zijn hiervan in kennis gesteld. Krachtens de Amerikaanse wetgeving dienen diplomaten uit de Verenigde Staten zo veel mogelijk met Amerikaanse luchtvaart- maatschappijen te vliegen.

Het Amerikaanse televisiestation CBS heeft bericht dat het dreigement dat bij de ambassade in Helsinki is binnengekomen, afkomstig was van een man die over de telefoon sprak met een "Arabisch" accent. Hij zou gezegd hebben dat een Finse vrouw een bom aan boord van een Panam-tostel zou brengen. De groepering achter deze aanslag zou banden hebben met de terreurgroep van de beruchte Abu Nidal.

SCHIPHOL

De Rijkspolitie dienst Luchtvaart op Schiphol heeft enige weken geleden van de Amerikaanse autoriteiten het verzoek gekregen om de waakzaamheid ten aanzien van Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen te verhogen. De achtergrond daarvan was dat er internationaal bedreigingen tegen deze luchtvaartmaatschappijen waren geuit. Dit heeft woordvoerder R. Hirs van de Rijkspolitie dienst Luchtvaart gisteravond tegenover het ANP bevestigd.

IRAN: MISDAAD

Volgens een anonieme opbeller heeft de pro-Iraanse groepering de aanslag op de Boeing van Panam uitgevoerd "uit wraak" voor het neerschieten door Amerikaanse militairen van een Iraans burgertoestel boven de Perzische Golf, in juli van dit jaar. Daarbij kwamen alle 290 passagiers om het leven.

De Iraanse premier Moussavi noemt mogelijke sabotage met het toestal van Panam een "misdaad", waaraan zijn land zich niet schuldig heeft gemaakt.



** Brandweerlieden trachten het vuur in het Schotse Lockerbie te blussen. Het stadje bood een aanzicht alsof het was gebombardeerd.*

Essed overleden



PARAMARIBO — De Surinaamse politicus Frank Essed is als gevolg van een verkeers- ongeval om het leven gekomen. Hij trad laatstelijk op als persoonlijke adviseur van vice- president, tevens premier, Henck Arron.

Na een Kerst- viering binnen de kring van de NPS, stak dr ing. Essed de straat over naar zijn auto. Hij werd daarbij geschept door een andere auto. In het ziekenhuis overleed hij aan de gevolgen van de aanrijding. Hij werd 69 jaar.

OUDE ORDE

Hij was de geestelijke vader van het West- Suriname energie- project dat in de jaren 70 werd uitgevoerd om de bauxiet- voorraden in die regio te ontsluiten. Het project werd na controverses stopgezet. Essed is ook lid geweest van de commissie Ontwikkelings- samenwerking Nederland- Suriname (CONS). Hij werd beschouwd als een der exponenten van de "oude orde" en als zodanig gevangen gezet tijdens het militaire bewind. Na negen maanden kwam hij weer vrij. Hij stond nooit daarvoor terecht.

Doden bij watersnood in Sao Paolo

SAO PAOLO — Bij de zwaarste regenval sedert 58 jaar zijn in de Braziliaanse stad- staat Sao Paolo zeven mensen omgekomen.

Dit is bekend gemaakt door de politie. Volgens de Meteo was in 24 uur tijd 152 millimeter regen gevallen. Het waren de zwaarste regenbuien sinds 1930. Een modderstroom doodde in de industriele voorstad Sao Bernardo do Campo zes mensen, onder wie drie kinderen. Een zestienjarige jongen werd meegezogen door een vloedgolf toen hij een brug probeerde over te steken in noordelijk Sao Paolo. Er ontstond als gevolg van de regen een grote verkeers- chaos. Veel gestrande automobilisten moesten de nacht in hun auto doorbrengen.

Familie

BOGOTA — Van een boeren- familie in Colombia zijn zeven leden vermoord in de buurt van El Patia op vijfhonderd km ten zuidwesten van Bogota. Bij dit bloedbad raakten ook drie mensen gewond.

Dit is de zoveelste massamoord dit jaar waarvoor de guerrilla of de drugsmaffia tekent.

India: vijftig miljoen nieuwe kiezers

NEW DEHLI — India heeft dinsdag de stemgerechtigde leeftijd verlaagd van eenentwintig naar achttien. Dit betekent dat het land er in een klap vijftig miljoen stemgerechtigden bij heeft gekregen. Het Hogerhuis ging dinsdag akkoord met de leeftijdsverlaging. Het Lagerhuis had er eind verleden week zijn goedkeuring al aan gehecht.

Volgend jaar december kunnen de jongeren voor het eerst hun stem uitbrengen in nationale verkiezingen. Aanvankelijk dacht de regerende Congress (I) Partij van premier Rajiv Gandhi baat te zullen hebben bij een verlaging van de stemgerechtigde leeftijd. Maar volgens politiek commentator Sunder Rajan twijfelt zij daar nu aan en is zij bang dat jongeren, als zij politiek bewust zijn, tegen de gevestigde orde zullen stemmen. President Ramaswamy Venkataraman moet het wetsontwerp nog ratificeren. Verwacht wordt dat hij dit later deze week zal doen. Dan kunnen verkiezingsfunctionarissen beginnen met de registrastie van de nieuwe kiezers.

LIMA — Op verzoek van de Italiaanse regering heeft Peru een aanhoudings- bevel uitgevaardigd tegen drie Italiaanse staatsburgers die verdacht worden van guerrilla- activiteiten.

Deze maatregel wordt getroffen in afwachting van hun eventuele uitwijzing. In de Peruaanse staatskrant verscheen het betrokken decreet waarin de redenen worden opgesomd voor deze maatregel. Het trio is al door Italiaanse rechtbanken veroordeld wegens onder meer moord en/ of mishandeling, ongeoorloofd wapenbezit enz.

Sullican op Gezondheidszorg

Bush benoemt kleurling

WASHINGTON — De regerings- ploeg welke met George Bush aantreedt in Washington wanneer deze beëdigd is blijkt nagenoeg klaar te zijn. Bush haalde met de pedagoog Louis Sullivan de eerste zwarte in zijn kabinet. Hij krijgt de portefeuille van Gezondheidszorg en Maatschappelijke dienst- verlening.

Van het kabinet van Bush moeten nog de namen ingevuld worden bij Arbeidszaken en Energie. Verscheidene conservatieve groeperingen hebben de afgelopen dagen hun ongenoegen geuit over de benoeming van Sullivan. Volgens een artikel in Atlanta Constitution zou Sullivan namelijk te liberaal zijn ten aanzien van abortus. Daarin stond onder meer dat Sullivan van mening is dat vrouwen vrij zijn te beslissen of zij al dan geen abortus willen.

Sullivan zei donderdag echter dat zijn standpunt over abortus overeenstemt met dat van Bush. "Ik ben tegen abortus, behalve wanneer er sprake is van verkrachting of incest", zo zei hij. "En ik ben ook tegen vergoeding van de kosten van abortus door de overheid, behalve wanneer het leven van de moeder in gevaar is".

Hitte in kerstboom



** Een lid van het Amerikaanse Tabernacle kerkkoor puft van de hitte. Maar liefst 75 zangers hadden zich samenge erst in een bijna tien meter hoge Kerstboom voor de kerk in Raleigh, North Carolina, tijdens een repetitie voor een Kerstzang.*

Consumenten-organisatie Ralph Nader:

Dreigementen luchtvaart bekend maken

WASHINGTON — In de Verenigde Staten is in verband met de vliegramp in het Schotse Lockerbie, onafhankelijk van het resultaat van het onderzoek naar de oorzaak van de ramp, een discussie ontbrand of het publiek op de hoogte dient te worden gesteld van dreigementen tegen luchtvaartmaatschappijen. De directeur van de federale recherche, William Sessions, en de woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Flizwater, lieten donderdag doorschemeren dat het informatiebeleid in gevallen van dreigementen mogelijk moet worden heroverwogen.

Aanleiding tot de discussie waren berichten over het telefoontje dat de Amerikaanse Ambassade in Helsinki op 5 december ontving. Daarin werd gedreigd met een aanslag op een Panam-vliegtuig op de route Frankfurt-New York binnen twee weken.

De expert-terrorisme van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Paul Bremer, wees erop dat de Finse Politie het telefoontje kennelijk had ingeschat als een slechte grap. Maar het ministerie in Washington stelde wel haar ambassade, de internationale luchtvaartorganisatie FAA, buitenlandse vliegvelden en Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen op de hoogte. De waarschuwing werd door een aantal mensen die ervan op de hoogte waren, ernstig genomen.

Verscheidende medewerkers van de Amerikaanse ambassade boekten hun Panamvlucht van Frankfurt naar Londen over op andere maatschappijen. Ook Panam nam het dreigement ernstig: zij verscherpte haar veiligheidsmaatregelen in Frankfurt en andere Europese luchthavens.

Onder diegene, die openbaar maken van de informatie voor het publiek eisten, was de consumenten- organisatie van de advocaat Ralph Nader. "Als ambtenaren de bedreiging zo serieus nemen dat zij het ambassadepersoneel informeerden, dan hopen wij dat het ministerie en de FAA kunnen uitleggen waarom het publiek niet werd geinformeerd", verklaarde een woordvoeder.

Een woordvoerster van de FAA antwoordde daarop: "waarom zouden wij de mensen doodschrik aanjagen? Meestal komen de dreigementen van gekken". Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken onderstreepte zich te hebben gehouden aan de plicht "diegene die voor veiligheidsmaatregelen verantwoordelijk zijn" op de hoogte te hebben gesteld.

Alle Amerikaanse functionarissen wezen erop dat elke week bij luchtvaartmaatschappijen tientallen dreigementen met bomaanslagen binnen komen. Indien deze dreigementen openbaar zouden worden gemaakt, dan zou of het internationale luchtvaartverkeer ontwricht raken of het publiek zou er al gauw niet meer op reageren, zeiden zij.

Ontwikkelingen laatste dagen hebben twijfels veroorzaakt

CDM-directeur: 'Als we niet willen, bereiken we ons doel nooit'

WILLEMSTAD — "De huidige situatie van de Curaçaose Dok Maatschappij is zodanig dat ik vandaag, zoals dat gebruikelijk is bij dit soort redevoeringen, optimistische uitspraken zou kunnen doen die we allemaal graag horen. Ik moet dan ook bekennen dat ik een maand geleden voornemens was om me vandaag tot julie te richten met een speech die een sterk optimisme en vertrouwen in de toekomst van ons bedrijf zou uitdrukken. Echter, gezien de verantwoordelijkheid die ik draag als directeur van dit bedrijf, kan ik de gebeurtenissen van de afgelopen dagen niet negeren: die hebben er toe geleid dat er voor het eerst bepaalde twijfels bij mij zijn ontstaan", zo sprak directeur ir Mario Evertsz gistermiddag het personeel van de CDM toe in de traditionele eindejaarsrede.

Evertsz ging in vogelvlucht in op de gebeurtenissen van de afgelopen vijf jaar, sinds hij directeur is geworden van de CDM. Dankzij inspanningen van de directie en werknemers samen, heeft de Dok Maatschappij haar positie kunnen versterken. Hij noemde als hoogtepunten het bijscholingsprogramma voor werknemers in de metalurgische sector, de aanschaf van het drijvende dok en de onderhandelingen om de CDM te privatiseren. Zoals bekend zijn die plannen voorlopig bevroren: de directie wil zich nu eerst richten op het gezond maken van het bedrijf.

"Sinds vorig jaar zijn er aanwijzingen dat het beleid van de directie in samenwerking met de werknemers, vruchten zou afwerpen. Dat is dit jaar meer dan ooit gebleken omdat we een positief resultaat verwachten. Dit is reden om tevreden en blij te zijn", aldus de directeur tot de werknemers. Een schaduw over deze positieve ontwikkelingen, noemde Evertsz evenwel de ontwikkelingen van de laatste dagen. Zoals bekend hebben de werknemers zelfs actie gevoerd door een vergadering onder werktijd te beleggen en was er veel onrust in het bedrijf over de verlenging van de cao.

Mario Evertsz deelde zijn gevoelens van de afgelopen jaren met de werknemers: dat waren gevoelens van eenzaamheid, frustratie en irritatie, ontmoediging en pijn, maar ook tevredenheid en vreugde, naar gelang de ontwikkelingen in de maatschappij. "Omdat mijns inziens de werknemers van de Dok Maatschappij zich bewust zijn van hun verantwoordelijkheid en een positieve instelling hebben, heb ik gedurende de afgelopen jaren er nooit aan getwijfeld dat we samen de weg zouden afleggen om te komen tot een redding van dit bedrijf. Daarom hebben we als directie bepaalde beslissingen genomen en deze met overtuiging tot uitvoer gebracht. De uitspraken van vertegenwoordigers van de werknemers in de tijd dat de privatisering van de CDM in de publiciteit was, dat we het zelf kunnen als we maar willen, verstevigden onze overtuiging dat we ons doel kunnen bereiken", aldus directeur Evertsz.

"De gebeurtenissen van de afgelopen dagen hebben bij mij evenwel twijfels opgeroepen of we inderdaad wel willen en als dat niet het geval is, wordt het zeer moeilijk om ons doel te bereiken. Want we moeten ons goed realiseren dat de internationale scheepsreparatiemarkt volgend jaar een concurrerende markt blijft, waarbij het weer een zware strijd zal worden om werk in de wacht te slepen. We moeten ons realiseren dat geen enkele opdrachtgever zijn boten naar ons toe stuurt omdat we zo vriendelijk zijn. We krijgen dat werk als de opdrachtgever van oordeel is dat we goed werk afleveren en in zo kort mogelijke tijd. We moeten ons realiseren dat we niet stil kunnen zitten."

De enige mogelijkheid om te overleven is volgens directeur Evertsz als de productiviteit wordt verhoogd. Dat was ook het uitgangspunt van de cao-onderhandelingen toen die begin dit jaar op gang werden gebracht. De CDM- directeur deed een beroep op de werknemers om mee te werken aan de bevordering van de sfeer. "Er moet een positieve sfeer komen in het bedrijf op basis van vertrouwen tussen de werknemers en directie. De werknemers moeten bereid zijn om samen met de directie de schouders onder dit bedrijf te zetten met als gezamenlijke doelstelling het voortbestaan van de Curaçaose Dok Maatschappij".

SFEER

Evertsz sprak tot slot van zijn toespraak de hoop uit dat begin volgend jaar de onderhandelingen op gang gebracht kunnen worden die er toe moeten leiden om de sfeer binnen het bedrijf te verbeteren en alle twijfels uit de weg te ruimen. "Ik heb er vertrouwen in dat we dat samen kunnen bewerkstelligen en dat het resultaat zal zijn dat er volgend jaar nog meer financiele ruimte is dan dit jaar het geval is, met alle positieve gevolgen van dien."

Ondanks afwijzing voorstel directie

Cadmu verwacht dit jaar geen problemen meer

WILLEMSTAD — Alhoewel Cadmu- voorzitter Ronald Sluis vanmorgen nogmaals tegenover de Amigoe benadrukte dat het akkoord zoals de CDM- directie dat heeft opgesteld, voor de vakbond niet aanvaardbaar is, verklaarde hij toch dit jaar geen problemen meer te verwachten. "Volgende week moeten we verder praten, maar gezien het gesprek van gisteren verwacht ik dat we elkaar zullen vinden", aldus Sluis.

Zoals bekend hebben de werknemers van de Curaçaose Dok Maatschappij zich begin deze week tijdens een referendum positief uitgesproken over een akkoord dat president- commissaris (gedeputeerde) Ricardo Isebia met de vakbond had bereikt. Nog voor het referendum, had de CDM-directie evenwel laten weten dat het door de directie opgestelde akkoord het enige aanvaardbare is. Directeur ir Mario Evertsz meent dat de twee akkoorden inhoudelijk hetzelfde zijn en is dan ook niet van plan van mening te veranderen.

De Cadmu- voorzitter is een andere mening toegedaan: het is de vakbond een doorn in het oog dat in het akkoord van de directie gesproken wordt over een maximum- winst van zeven ton waarvan de werknemers een deel zullen krijgen. Indien de winst hoger ligt — hetgeen de directie overigens niet verwacht — zal het 'extra' bedrag niet met de werknemers gedeeld worden. In het 'akkoord Isebia' wordt hier met geen woord over gerept.

Een andere wijziging in het akkoord is de benadrukking dat het om een éénmalige uitkering gaat. Of er volgend jaar sprake is van winstdeling en op wat voor manier dat dan gebeurt, moet volgend jaar besproken worden, meent de CDM-directeur. Ook dat wordt in het 'akkoord Isebia' niet zo specifiek benadrukt.

Volgende week zullen de twee partijen weer met elkaar aan tafel gaan zitten om deze kwestie verder uit te werken. Ondertussen is gisteren al vijfhonderd gulden aan de werknemers uitbetaald, als voorschot op de winstdeling die volgend jaar wordt uitgekeerd.

Evenals directeur ir Mario Evertsz van de CDM, sprak Ronald Sluis van de Cadmu de wens uit om volgend jaar zo snel mogelijk aan tafel te gaan zitten om een nieuwe cao te bespreken en de kwestie van de verhoging van produktiviteit.

Die besprekingen kunnen evenwel pas beginnen, zo meent de Cadmu- voorzitter, als de verkiezingen voor een nieuw bestuur van de vakbond achter de rug zijn. Die vinden begin volgend jaar plaats. Op de vraag of Ronald Sluis zich ook herverkiesbaar stelt, antwoordde de Cadmu-voorzitter bevestigend. Wat hij voor uitslag verwacht? "Hetzelfde als tijdens het referendum is gebleken: dat de werknemers toch vertrouwen hebben in dit bestuur", aldus de vakbondsman.

Desgevraagd maakte hij melding van een "strategie" die is ontworpen om de problemen door tussenkomst van organisaties zoals de MPLA tegen te gaan. Meer informatie daarover wilde Sluis niet geven omdat de strategie anders in duigen zou kunnen vallen.

Koningin Beatrix en José Capricorne



WILLEMSTAD — De officiële opening van de overzicht- tentoonstelling 'Bida i Koló' in het Stedelijk Museum te Schiedam is een groots evenement geworden.

Koningin Beatrix was aanwezig bij de opening die door de oud-directeur van de Akademia di Arte, de Curaçaose kunstschilder José Maria Capricorne, werd verricht.

De opening werd onder meer bijgewoond door minister Jan de Koning en zijn echtgenote, gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Edsel A.V. Jesurun en diens echtgenote en de gevolmachtigde minister van Aruba J.W. Merryweather.

Foto: José Maria Capricorne biedt het eerste exemplaar van de fraaie full-colour catalogus aan koningin Beatrix aan.

Rel in Barbados over cocaïne in diplomatieke post

Oppositie eist sluiting ambassade in Caracas

BRIDGETOWN — Oppositie- leiders van Barbados hebben de gedachte geopperd dat diplomaten van deze eiland- staat betrokken zijn bij de handel in verdovende middelen. En dit met name in de Venezolaanse hoofdstad Caracas. Zij hebben aangedrongen op de sluiting van deze ambassade.

De leider van de Labour party Henry Forbe heeft in het parlement van Barbados gezegd dat de ontdekte partij van 1,9 kilo cocaïne met de diplomatieke post verstuurd was vanuit de ambassade van Barbados in Caracas. De tas was geadresseerd aan Buitenlandse zaken in Bridgetown. Hij is van mening dat het heel goed mogelijk is dat er diplomatiek personeel van Barbados betrokken is bij deze zaak buiten de chauffeur van de ambassade die de diplomatieke post zou hebben verstuurd.

De regering moet duidelijk maken of dit de eerste keer is in de afgelopen achttien maanden dat diplomatieke post voor dit soort doeleinden is gebruikt, aldus Forbe. Volgens hem duidt het feit dat de regering deze zaak in alle stilte wil afhandelen er op dat men bezig is de zaak toe te dekken.

Premier Ershine Sandiford die door Forbe aan de tand werd gevoeld, zei in het parlement dat ambassade- chauffeur Rufus Trotman zijn ontslag heeft gekregen nadat hij bekend had dat hij de cocaine bij de diplomatieke post had gevoegd in november. Sandiford onthulde verder dat het betrokken stuk geadresseerd was aan Trotmans zoon die werd aangehouden op grond van het in het bezit hebben van drugs.

SLUITING

Forbe's partijgenoot Billie Miller merkte in verband met deze verklaring van de premier op dat het ontslaan van iemand van een dergelijk lage rang als Trotman niemand om de tuin kan leiden. Want Barbados en zijn leiding zijn belachelijk gemaakt. Volgens Miller moet de ambassade van Barbados in Caracas worden gesloten wegens de schade welke is aangericht aan het imago van Barbados in de Venezolaanse hoofdstad.

Premier Sandiford is een heel andere mening toegedaan. Hij zei nog dat er geen enkele aanwijzing is dat functionarissen van Buitenlandse zaken of van de ambassade betrokken zijn geweest bij de handel in verdovende middelen. Hij drong er bij de oppositie ten zeerste op aan deze kwestie niet als een publieke zaak te gaan behandelen. Hi gaf de verzekering dat de autoriteiten die de wet moeten handhaven de opdracht hebben om zonder pardon dit soort zaken uit te zoeken zonder daarvoor zich te laten beinvloeden door vrees voor publiciteit.

Gedeputeerde viert kerst op school



WILLEMSTAD — Afgelopen maandag heeft gedeputeerde Eduard Mendes de Gouveia op uitnodiging van het hoofd van de Schotborgschool te Koraal Specht, De Freitas, en ouders van de leerlingen deelgenomen aan een kerstmaaltijd in Rust & Burgh. Alle aanwezige leerlingen genoten van hun kerstmaal dat voor hen zeker een dierbare herinnering zal blijven.

Foto vlnr De Freitas en gedeputeerde Mendes de Gouveia te midden van de enthousiaste leerlingen, ouders en leerkrachten.

TEKORT ANTILLIAANSE BETALINGSBALANS ROND 70 MILJOEN

Directeur Vimi A. Servage van Centrale Bank:

Niet-sluitende begrotingen vormen bottle neck voor herstel economie

WILLEMSTAD — De komende jaren zullen van cruciaal belang zijn voor het economische herstel van de Antillen. De Centrale Bank heeft in dit proces een rol te vervullen, vooral ten aanzien van de stabiliteit van de Antilliaanse gulden, aldus directeur Vimi Servage. Het succes van het herstelbeleid van de economie is direct afhankelijk van een evenwichtige ontwikkeling in de overheids- financiën. Dit evenwicht dient als basisvoorwaarde voor het realiseren van het progreso-plan. Aanpassingen van de bestaande arbeids- wetgevingen is een tweede basisvoorwaarde voor het slagen van het herstelbeleid.

Wat betreft het resultaat op de betalingsbalans voor 1989 verwacht de bank dat op basis van de begrotingen van het land en het eilandgebied Curaçao voor het komende jaar het tekort op de betalingsbalans naar verwachting tussen 68 en 74 miljoen gulden zal bedragen.

Servage, president-directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen, sprak tijdens de plenaire vergadering van de Sociaal Economische Raad afgelopen vrijdag in het Princess Beach hotel. In zijn voordracht over de recente economische ontwikkeling werd in het bijzonder ingegaan op de financieel monetaire situatie van ons land. De problemen waarmee de Antilliaanse economie de laatste jaren te kampen heeft, zijn de laatste tijd uitgebreid ter discussie gesteld. Steeds meer wordt de problematiek met betrekking tot de sanering en het efficienter doen functioneren van het overheids- apparaat in brede kring gezien en geaccepteerd als voorwaarde voor het oplossen van de economische problemen van de Antillen. Een ander punt van belang in dit kader noemde Servage het flexibel doen functioneren van de arbeidsmarkt door aanpassingen in de bestaande wetgeving.

Oplossing van bovengenoemde problemen zijn de voorwaarden voor economisch herstel. "De rol van de Centrale Bank in het sanerings- proces zal slechts een ondersteunende kunnen zijn", zo benadrukte Servage. "Waar nodig zal de Bank het proces moeten bijsturen daar zij als monetaire autoriteit een eigen verantwoordelijkheid draagt, namelijk de stabiliteit van de Antilliaanse munteenheid"

De kernproblemen waarmee de Antillen geconfronteerd worden zijn deels van politieke, deels van economische aard. Volgens Servage heeft politiek gezien een concentratie van de economische beleids- instrumenten, zoals vergunningenstelsel en informatie voorziening naar potentiële investeerders, op centraal niveau verlammend gewerkt op de vestigingen van nieuwe ondernemingen en het scheppen van werkgelegenheid. De drie belangrijkste economische problemen van de Antillen zijn de volgende: de oplopende begrotingstekorten bij de overheden in het algemeen en het eilandgebied Curaçao in het bijzonder, de toenemende betalings- balanstekorten op transactie basis en een niet optimaal functionerende arbeidsmarkt.

"Bij het uitblijven van verdere saneringsmaat- regelen zal het probleem van niet- sluitende begrotingen in de toekomst een 'bottle-neck' vormen voor een gunstige ontwikkeling van de Antilliaanse economie", aldus Servage die zei dat bij ongewijzigd beleid het geacumuleerde tekort van beide overheden in 1992, 985 miljoen gulden zal bedragen. Met lokale middelen is dit bedrag onfinancierbaar zonder negatieve consequenties voor de betalingsbalans te veroorzaken. Servage sprak in dit verband van een "materieel faillissement van de overheid". Het equilibrio- project, gericht op het terugbrengen van de gezamenlijke begrotingstekorten van het land en het eilandgebied tot een aanvaardbaar niveau kan evenwel als een belangrijke voorwaarde ter voorkoming van dit faillissement worden genoemd.

SCHULDTITELS

De verantwoordelijke autoriteiten zijn daarom verplicht om in de periode 1989 - 1992 consequent vast te houden aan het streven naar evenwicht in de begrotingen. De Centrale Bank ondersteunt het equilibrio plan met het voorstel van plaatsing en werderverkoop van schuldtitels van de overheid aan niet-geldscheppende financiele instellingen en het publiek. In maart is dit voorstel geformaliseerd door de ondertekening van een protocol tussen de minister van Financiën en de bank. Voor dit jaar gold een plaatsings- faciliteit voor maximaal 105 miljoen gulden.

De Antillen hebben een open economie en zijn daardoor sterk afhankelijk van de ontwikkelingen in de rest van de wereld. Onze arbeidsmarkt moet flexibel zijn wil het probleem van werkloosheid beheersbaar en oplosbaar blijven. De werkloosheid op onze eilanden heeft deels te maken met de bestaande wetten. Met uitzondering van St. Maarten hebben de overige eilanden te maken met een structureel hoge werkloosheid en bedraagt op Curaçao en Bonaire volgens cijfers van het CBS respectievelijk 29 en 15 procent. "Verwacht wordt dat in de periode 1989-1992 deze percentages nog zullen toenemen, aangezien de absorptiecapaciteit van de private sector zeker op korte termijn beperkt is", aldus Servage die de op handen zijnde herziening van de arbeidswetgeving bemoedigend noemde.

BETALINGSBALANS

"De bank heeft een directe verantwoordelijkheid met betrekking tot het evenwicht op de betalingsbalans", zei Servage. Hierbij heeft men zich de laatste jaren geconcentreerd op vier punten, namelijk niet-monetaire schuldfinanciering, kredietbeheersing, rentepolitiek en vernieuwingen in de bestaande wetgevingen in de financiele sector. De bank wijst monetaire financiering van begrotings- tekorten af, omdat deze op lange termijn niet financierbaar zijn en tevens het algemene renteniveau omhoog drijft. Een hogere rente zou betekenen dat financiering van rendabele projecten uit de private sector steeds kostbaarder worden, waardoor deze projecten op den duur verdrongen worden.

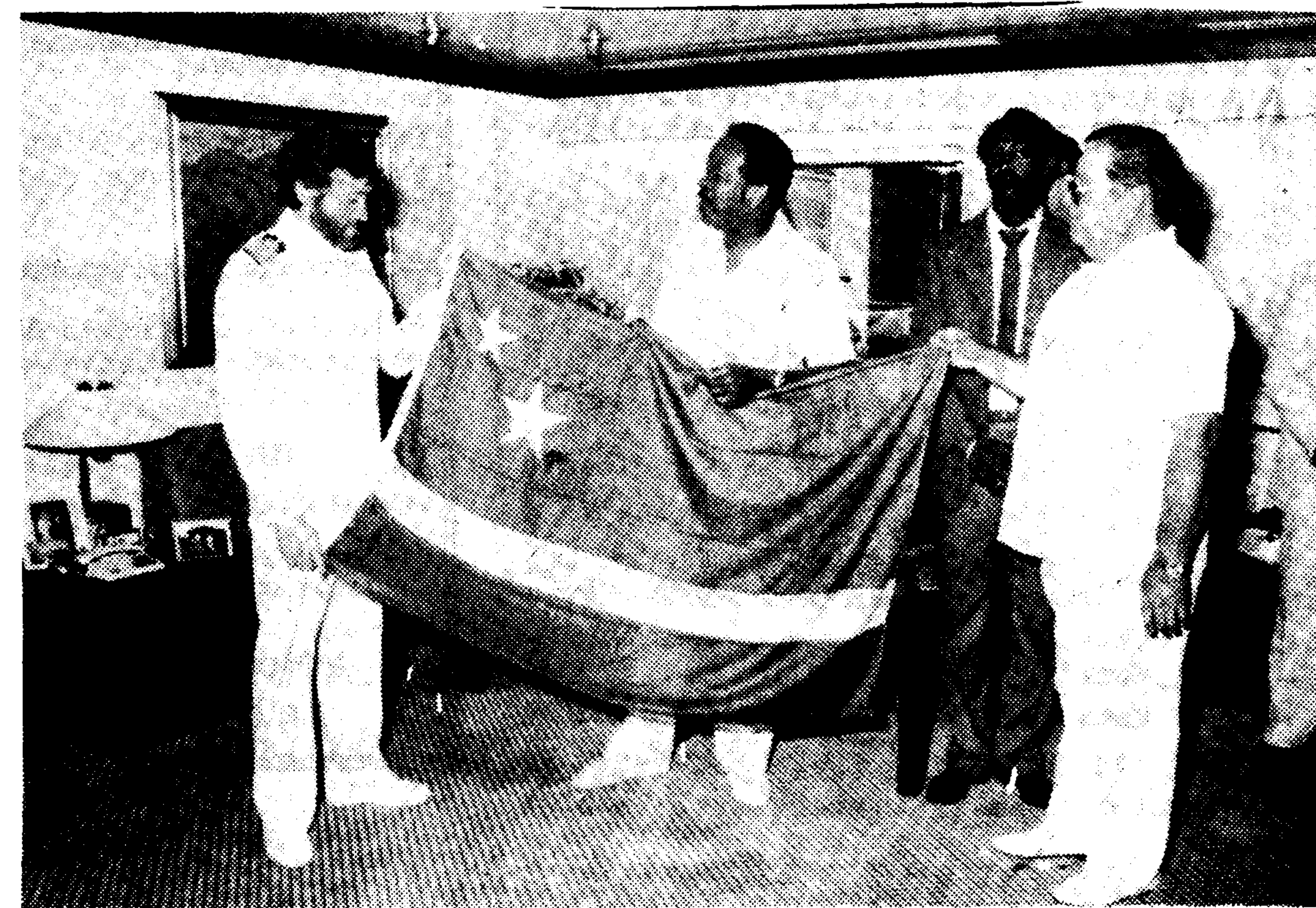
De bank wil enerzijds de neutraliteit van de schuldfinanciering waarborgen en anderzijds de ontwikkeling van een beter georganiseerde kapitaalmarkt op de Antillen bevorderen. Vooral dit laatste punt bevordert de liquiditeit van schuldtitels van de overheid. Daarom is door de bank overeengekomen dat de bestaande schuld van de centrale overheid bij de bank wordt omgezet in schuldtitels, wat neerkomt op effectisering van de bestaande schuld. Dit behelst in grote lijnen het conversieplan van de bestaande schuld bij de bank ter waarde van 113 miljoen gulden. Middels dit conversie-plan kan ook de bestaande overliquiditeit bij het bankwezen effectief worden afgeroomd.

RENTEVERLAGING

Begin vorig jaar heeft de Bank een reductie van de disconto- en beleningsrente met twee procentpunten doorgevoerd ter stimulering van de investeringen in de private sector. De commerciele banken hebben deze politiek van de Centrale Bank gedeeltelijk gevolgd door hun debet- en credit rente te verlagen met ongeveer 1 procentpunt. Het rentebeleid als instrument van monetaire politiek is momenteel minder effectief door de heersende overliquiditeit bij commerciele banken. Deze hoeven de officiele kanalen via de Centrale Bank niet te gebruiken. Het succes van de discontopolitiek is derhalve geheel afhankelijk van de bereidwilligheid van de commerciele banken om de Centrale Bank in haar beleid te volgen.

Dit jaar is het ontwerp Landsverordening op de Financiele sectie, welke dient ter vervanging van de Landsverordening Toezicht Bank en Kredietwezen van 1972, gereed gekomen. De nieuwe wet beoogt onze wetgeving meer in overeenstemming te brengen met de internationale ontwikkeling op het gebied van het bank toezicht. In de nieuwe wet zijn betere instrumenten geïntroduceerd met betrekking tot het bedrijfseconomisch toezicht op banken, zowel onshore als offshore.

Bezoek van 'Royal Viking Sun'



WILLEMSTAD — Afgelopen donderdag heeft het toeristenschip Royal Viking Sun voor het eerst de haven van Willemstad aangedaan. Het cruiseschip is op 26 november te water gelaten en is vanuit San Francisco onderweg naar Panama. In januari maakt het schip een wereldreis van 100 dagen. Vlnr kapitein Ola Harsheim heeft uit handen van Rafaelito Hato, hoofd van het Toeristenbureau, een vlag en een oorkonde ontvangen. Gilbert Merien en Elio Romijn die ook bij het Toeristenbureau werkzaam zijn, waren hierbij eveneens aanwezig.

Met behoorlijke vertragin

Kamer van Koophandel geeft jaarverslag uit

WILLEMSTAD — "Het hernieuwde vertrouwen mag geen einddoel zijn bij de revitalisatie van onze economie; belangrijk is dat op dit hernieuwd vertrouwen wordt voort gebouwd. Het jaar 1988 biedt daartoe nieuwe mogelijkheden die niet onaangewend mogen blijven", dat schrijft voorzitter Richard Hart van de Kamer van Koophandel als voorwoord in het verslag van de Kamer over 1987 dat met een behoorlijke vertraging is uitgegeven.

In een bijgaand schrijven, biedt de Kamer van Koophandel haar excuses aan voor de late uitgave van dit jaarverslag, hetgeen hoofdzakelijk is veroorzaakt door "voortdurende technische beslommeringen".

GOED GEBRUIK

Omdat het jaarverslag traditioneel evenwel niet slechts een samenvatting is van Kamer- gebonden activiteiten, maar ook een nuttig naslagwerk is gebleken, verwacht de Kamer dat men er toch goed gebruik van kan maken.

Richard Hart schreef het voorwoord in dit verslag, waarin hij terug wees naar de ontwikkelingen in 1987 die tot hernieuwd vertrouwen hebben aangezet voor wat betreft de mogelijkheden die Curaçao te bieden heeft. "In belangrijke mate heeft hieraan bijgedragen de totstandkoming van waardevolle projecten zoals de verlenging van het huurcontract tussen de Refineria Korsou NV en Refineria Isla NV (PDVSA) tot het jaar 1994, en buitenlandse investeringen zoals de vestiging van de Frica fabriek."

Het verslagjaar registreert evenwel ook een terugslag voor de zogenaamde 'offshore' sector. "De overheid verliest hiermee belangrijke belasting- inkomsten en ziet zich genoodzaakt haar financiën te reorganiseren, waardoor het ontslag van talrijke ambtenaren onvermijdelijk wordt. De toch al hoge werkloosheid groeit hierdoor naar een alarmerend niveau", aldus Hart in het voorwoord. Het is gezien deze ontwikkelingen, dat hij een beroep doet op de gemeenschap op het hernieuwd vertrouwen geen einddoel te maken, maar een basis om op voort te bouwen.

Ter financiering campagne van één jaar

EEG geeft 190.000 gulden aan Antilliaanse Aidscommissie

WILLEMSTAD — De Europese Economische Gemeenschap (EEG) heeft aan de Aidscommissie een bedrag van omstreeks 190.000 gulden ter beschikking gesteld. Het bedrag is bestemd voor een algemene campagne ter bestrijding van aids in de Antillen. Het contract hiertoe werd afgelopen maandag door een delegatie van de Europese Gemeenschappen (EG) en de Aidscommissie ondertekend in de vergaderzaal van het departement van Ontwikkelings- samenwerking.

De Amigoe berichtte reeds enkele maanden geleden dat de EEG besloten had fondsen ter bestrijding van de aidsziekte ter beschikking te stellen. Het programma via scholen, buurthuizen en de media richt zich op zes doelgroepen: de schoolgaande jeugd van 12 tot 18 jaar, niet schoolgaande jeugd van 12 tot 18 jaar, jonge personen met een actief sexueel leven, volwassenen met varierende sexuele contacten, prostituees en de bevolking in het algemeen.

ACTIES

In het algemeen is de EG meer bekend vanwege acties op het gebied van ontwikkelingssamenwerking en in het bijzonder vanwege de promotie van het toerisme in de Antillen. De activiteiten van de EG op het gebied van de aids- bestrijding kunnen worden onderverdeeld naar acties binnen de lidstaten van de EG en naar acties binnen de landen en gebieden waarmee de EG speciale relaties heeft, dus ook de Antillen.

De activiteiten zijn in eerste instantie gestart binnen de EG en richten zich met name op de uitwisseling van ervaringen betreffende preventie vooral op het gebied van informatie en gezondheids- voorlichting, alsmede op het gezamenlijk onderzoek naar het mogelijke belang van bepaalde maatregelen welke op de een of andere wijze verband houden met migratie- politiek, vrijheid van beweging van personen, vrijdheid van vestiging en gelijkwaardige toegang tot werkgelegenheid. Dit laatste is bijzonder belangrijk voor het verwezenlijken van de interne markt in 1993.

In mei 1987 mondde dit uit in een officiele aanbeveling, onderschreven door alle ministers van de lidstaten, ten aanzien van het Europese algemene gezondheidsbeleid in de strijd tegen aids. De benodigde fondsen werden in november 1987 gevoteerd. Een bedrag van 14 miljoen ecu, dit is ongeveer 28 miljoen Antilliaanse gulden, binnen het totale budget van 65 miljoen ecu (ongeveer 130 miljoen Antilliaanse gulden), werd bestemd voor medisch onderzoek in de periode 1987 tot 1991. Binnen de EG werd een speciale werkgroep ingesteld en de eerste contracten welke werden afgesloten betreffen epidemiologische studies, viro- immunologisch onderzoek en klinisch onderzoek.

PROGRAMMA

Naast het Europese programma bestaat een programma dat meer gericht is op de landen en gebieden waar de EG speciale relaties mee onderhoudt en welke past binnen de context van de bestaande gezondheids- organisaties binnen die landen en gebieden. In maart 1987 stuurde de EG commissaris voor ontwikkeling Natali een memorandum naar alle landen en gebieden met de belangrijkste punten van een door de EG te financieren programma. Begin 1988 waren reeds 30 financiële overeenkomsten getekend en de meeste programma's worden in nauwe samenwerking met de Wereld Gezondheids Organisatie uitgevoerd. De totaal beschikbare fondsen voor dit programma voor alle landen en gebieden bedragen 35 miljoen ecu (ongeveer 70 miljoen gulden) voor een periode van drie jaar.

Vuurwerk op Oudejaarsavond

ORANJESTAD — Alhambra Casino and Shopping Bazaar zal ook ditmaal — voor het derde achtereenvolgende jaar — op Oudejaarsavond een grootse vuurwerkshow verzorgen. Dit is om kwart over tien onder leiding van de internationale vuurwerk-artiest George 'Boom Boom [illegible]. De show duurt twintig minuten en neemt plaats op het terrein naast de parkeerplaats van het Alhambra Casino.

Ter voorkoming van verkeers- opstoppingen wordt het publiek verzocht zo vroeg mogelijk aanwezig te zijn voor het 'concert in the sky', dat mede als sponsors heeft: Oranjestad Printing, Coca Cola, Budweiser, Compra nv en Aruba Trading Company.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *A new life* (comedy, 14 jr.).
II: 20.45 uur *U2, Rattle & Hum* (musical, 14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Special: «Andy Williams and The Nec Kids search for Santa Claus»; 18.30 TeleAruba ku Colegio Arubano; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Airwaves: «Laundry»; 21.10 Political program: «AD'86»; 21.40 Special: «Eurovisie Kerstconcert»; 22.40 Christmas carol; 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Special: «Nasimentu di Jesus»; 19.30 Political program: «PPN»; 19.45 Special: «Aruba Bank Christmas»; 20.10 Speech minister Bermudez; 20.15 Special: «Landsloterij»; 20.30 speech minister president mr Henny Eman; 21.10 Political program: «MEP»; 21.40 Christmas show di Mirurgia; 22.40 The Christmas tree; 24.00 Misa di Pasku en vivo.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' (**dinsdag + donderdag**): 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(**zaterdag**): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

* * * * *

Rudy Croes in ziekenhuis

ORANJESTAD — MEP-kandidaat Rudy Croes werd in het ziekenhuis opgenomen. Hij voelde zich al enige dagen niet goed en gisteren gaf de behandelende geneesheer opdracht hem voor verder onderzoek in het hospitaal op te nemen. Verwacht wordt dat hij over enige dagen het hospitaal kan verlaten.

GEVAAR VOLKSGEZONDHEID

Tijdens publieke show mensen onder hypnose gebracht

Arubaanse hypnotiseur verliest zaak tegen TROS

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De Nederlandse radio en tv-omroep TROS hoeft de Arubaanse hypnotiseur Roland van den Berg, alias Rast Rostelli, geen weerwoord te geven na een voor hem schadelijke uitzending in de televisierubriek 'TROS Aktua'.

Evenmin hoeft de omroep het programma te rectificeren of een schadevergoeding aan Van den Berg te betalen, zoals de hypnotiseur in een kort geding tegen de omroep had geëist.

De Amsterdame rechtbank-president mr B.J. Asscher bepaalde gisteren dat geen van de vorderingen kan worden toegewezen, omdat van onrechtmatig handelen van de TROS geen sprake was. Ook was de betreffende uitzending volgens hem niet onjuist en misleidend. Van den Berg heeft alle gelegenheid gehad voor een weerwoord en de toonzetting van de uitzending was "gelet op de ernst van de bedreiging voor de volksgezondheid" niet onnodig grievend, aldus de rechtbank-preisdent.

SCHADELIJK

Volgens mr Asscher moet worden aangenomen dat de show van de hypnotiseur schadelijk is voor de deelnemers. "Daarmee is het grote maatschappelijke belang gegeven bij een publieke waarschuwing als de onderhavige", meent hij.

De TROS besteedde aandacht aan het optreden van Rostelli, naar aanleiding van kritiek die op zijn show was geuit. Bij zijn optredens brengt hij vrijwilligers uit het publiek onder hypnose en laat hen allerlei kunstjes doen. Twee vrouwen die zijn show in Eindhoven hadden bijgewoond, klaagden na afloop over depressiviteit. De TROS liet onder andere deze dames aan het woord en raadpleegde ook twee deskundigen. Tevens lieten ze de hypnotiseur zelf aan het woord.

MACHT

Mr Asscher wijst erop, dat Van den Berg met zijn hypnose op extreme wijze macht uitoefent over anderen. Dit is daarom zo gevaarlijk, omdat gevoelens aan de oppervlakte worden gebracht die normaal gesproken verborgen blijven en een afhankelijkheid ontstaat van degene die deze gevoelens heeft losgemaakt, aldus de rechtbank-president.

Hij stelt dat dit tenminste een zorgvuldige begeleiding van de deelnemers aan de show vereist, of dat waar geen noodzaak bestaat mensen op die manier te prikkelen dit ook helemaal na te laten.

Van den Berg heeft volgens Asscher echter niet aannemelijk gemaakt, dat hij voldoende nazorg geeft en vormt derhalve een gevaar voor de volksgezondheid. De rechtbank-president vindt dat een waarschuwing van de TROS dan ook op zijn plaats is geweest.

AMERICAN EXPRESS op Aruba vertegenwoordigd door Maduro and Sons organiseerde een seminar in Cas di Cultura waaraan 150 werknemers deelnamen van bedrijven die met American Express- kaarten werken. Uitvoerig werd aandacht besteed aan het plegen van vervalsingen met deze kredietkaarten.

PERSONALIA

NA ZEVENTIEN jaar is bankier Hein Marchant weer op Aruba teruggekeerd en wel als general manager van Interbank nv. Hij was destijds general manager van de Caribbean Mercantile Bank en heeft de afgelopen zeventien jaar voor de bankiersfirma Mees en Hope in Amsterdam en Rotterdam gewerkt.

In april van dit jaar ging hij met de VUT en kortgeleden werd een beroep op hem gedaan om tijdelijk de leiding van de Interbank op zich te nemen. "Dat doe ik met veel plezier. Aruba is destijds voor mij en mijn gezin bijzonder goed geweest en ik ben blij nu iets terug te kunnen doen", aldus Hein Marchant in een gesprek met de Amigoe.

FADA: maak van feestdagen geen droevige dagen

ORANJESTAD — In een communiqué wenst FADA, de stichting voor de Drugsbestrijding, de bevolking en zijn medewerkers een Zalig Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar toe.

De wens wordt uitgesproken dat men de komende dagen goed en prettig zal feestvieren, maar wel op verantwoorde wijze en vrij van drugs en alcohol. Voor het nieuwe jaar wenst de FADA dat de vele kreten van de laatste tijd door politici van hoe zij ten strijde zullen trekken tegen de drugs, werkelijkheid zullen worden.

De komende feestdagen zijn tevens dagen van veel ongevallen tengevolge van misbruik van drugs en alcohol. Daarom doet de FADA een beroep op eenieder om alert te zijn en te voorkomen dat deze feestdagen droefheid in gezinnen brengen vanwege de drugs en alcohol.

Laatste Lotto '88:

Eén winnaar voor hoofdprijs

ORANJESTAD — Bij de laatste Lotto-trekking van dit jaar bleek slechts één inzender de vier getrokken nummers, te weten 21-5-18-28, te hebben goedgeraden.

Deze persoon ontvangt twintig mille florin. Voor de tweede prijs — drie nummers goed met de joker 8 — mogen drie inzenders een bedrag van 2.414,99 florin verdelen, waaronder een Lotto Loco-winnaar. Voor de derde prijs krijgen 24 deelnemers — onder wie acht Lotto Loco-formulieren — een bedrag van ƒ.75,50.

De eerstvolgende trekking is op 5 januari 1989 met een gegarandeerde minimumprijs van twintig mille.

Hoofd Heilig Hart College

Voor Kerstviering geen geld gevraagd

SAVANETA — "In ieder geval is het niet het Heilig Hart College waar de kinderen geld moeten meebrengen om uiteindelijk de leerkrachten te laten gaan eten".

Aldus reageerde een verontwaardigd hoofd van deze school, Nina Schwengle, op het bericht van gisteren in de Amigoe over de Kerstviering op scholen, welke uit de hand dreigt te lopen. "Bij ons hebben de kinderen niets mee behoeven te brengen en hebben wij de kosten van de viering uit een Sinterklaas / Kerstverloting betaald. Ook zijn de leerkrachten niet gaan eten".

Ook enige ouders belden de Amigoe over dit bericht waarin zij stelden dat hun kinderen op het Heilig Hart College niets hebben behoeven te betalen. Betreurd werd dat een verkeerde indruk werd gewekt, hetgeen het hoofd van de school een "belediging" noemde.

John Hart gaat met pensioen

Alamanicer verzorgt Kerst in gevangenis

ORANJESTAD — Voor het vijfde achtereenvolgende jaar organiseerde de groep Alamanicer, onder leiding van Maruga Torrero een Kerstviering in het Huis van Bewaring.

Directeur John Haret sprak waardering uit voor dit eerste lustrum en benadrukte dit met een plakkaat cadeau te doen aan de groep. "Dat men in zijn leven een fout heeft begaan, betekent nog niet dat we samen geen Kerstmis kunnen vieren", aldus John Hart, die vertelde dat dit zijn laatste Kerst als hoofd is omdat hij op 1 februari aanstaande — na 28 jaar — met pensioen gaat.

Hij wees erop, dat tien man van het personeel in Nederland de nodige opleidingen kreeg om nog meer aan de rehabilitatie te kunnen werken. Hij deed een beroep op de gedetineerden het personeel te blijven begrijpen bij hun werk.

EVEN NAAR HUIS

De komende feestdagen mogen de gevangenen enige tijd in hun gezin doorbrengen. Dat is de afgelopen drie jaar steeds goed gegaan. Daarom heeft de minister daartoe ook dit jaar weer toestemming gegeven.

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

DE KERSTDAGEN staan voor de deur en tijdelijk zijn de verkiezings-activiteiten op Aruba tot stilstand gekomen. De politieke leiders en partijen houden zich deze dagen bezig met de gemeenschap prettige Kerstdagen toe te wensen. Verwacht wordt dat na de Kerstdagen de strijd weer zal ontbranden, omdat het dan nog maar twee weken duurt voordat Aruba ter stembus gaat.

* * *

MEP-LEIDER Nelson Oduber zond een telegram aan gouverneur Tromp waarin hij nog eens het verzoek herhaalt om een zakenkabinet te benoemen totdat de nieuwe regering in februari kan aantreden op grond van de verkiezings-uitslag. De MEP-leider wil gezien de vele beslissingen die het demissionaire kabinet nog neemt, niet hebben dat dit voortduurt tot februari aanstaande.

* * *

PPA-KANDIDAAT Clemente Geerman is weer veilig in het PPA-nest teruggekeerd. Hij maakte van de week bekend dat hij eruit gestapt was omdat hij het niet eens was met het beleid, dat in de oranje partij gevoerd wordt. Hij blijft nu kandidaat 23 en zal campagne blijven voeren. Hij is nu ineens zo enthousiast, dat hij verwacht dat de PPA zeker drie zetels zal behalen en de verrassing van de verkiezings-campagne wordt. Hij is tenslotte van mening dat de PPA altijd in het belang van Aruba heeft gewerkt.

* * *

DE VIERDE kandidaat op de blauwe ADN-lijst, Juan Farro, laat in een verklaring nog eens horen dat hij van de regering nimmer antwoord kreeg op zijn brief inzake drugsbestrijding in het bijzonder onder de schoolgaande jeugd. Hij maakt zich thans zorgen hoeveel het transport gaat kosten van de overheids-bedrijven van Oranjestad naar San Nicolas. Uitvoerig staat Farro stil dat nu ineens aandacht wordt besteed aan de gehuwde vrouwen om deze in het arbeidsproces te kunnen opnemen. Voorheen was er weinig aandacht hiervoor. Farro liet overigens ook nog horen dat hij geen geld besteedt aan politieke propaganda in kranten, televisie enz. Dat geld gebruikt hij voor onderhoud van zijn gezin.

In woning te San Minguel

Vijf aanhoudingen na drugs-overval politie

NOORD — Reeds enige tijd werd door de Sectie Verdovende Middelen (SVM) een woning te San Miguel in de gaten gehouden, aangezien het vermoeden bestond dat hier in het groot in cocaïne werd gehandeld.

Gistermorgen was het zover, dat in de ochtenduren de politie, zwaar bewapend, en de SVM, onder leiding van commissaris Peterson, alsmede de Douane-recherche en de officier van Justitie een inval in de woning deden, waarvan de bewoners die nog sliepen, verrast werden. Ook de snuffelhond Max was present bij deze actie.

De bewoners van het huis werden wakker gemaakt en in een kamer samengebracht, waarna met behulp van Max het onderzoek in de woning begon.

OOK AUTO'S

Ofschoon nog niet bekend is hoeveel personen werden aangehouden, bleek wel dat een volle politie-van naar de wacht werd gebracht waar de aangehoudenen afzonderlijk werden verhoord. Ook de takelwagen kwam eraan te pas om enige wagens uit het pand naar de politiewacht te slepen.

Om het onderzoek niet te bemoeilijken werden daarom geen nadere bijzonderheden verstrekt.

Van politiezijde werd vernomen dat de inval ten huize van de familie P. te San Miguel werd gedaan. Acht personen werden naar de wacht overgebracht, van wie drie werden vrijgelaten en vijf voor verder onderzoek werden ingesloten. In de woning werden wat verdovende middelen gevonden.

Het onderzoek is in volle gang.



ORANJESTAD — Op de Smith Boulevard, op de plaats waar voorheen het IOWUA Center stond, werd het nieuwe Chalet Suisse restaurant officieel geopend. Dit project bestaat uit een restaurant en condominiums die later zullen worden opgeleverd.
Foto: bij de officiële opening gouverneur Felipe Tromp en het echtpaar Hans en Erika Maurischat, eigenaren van Chalet Suisse restaurant.

Kerstviering Colegio:

Dr Rudy Lampe: hand in hand meer inhoud geven

ORANJESTAD — De laatste dag voor de Kerstvakantie hebben de leerlingen van Colegio Arubano op enthousiaste wijze samen Kerstmis gevierd. Er waren verschillende activiteiten, terwijl groepen bezoeken aan liefdadige instellingen brachten. Voorts werd getracht een door de orkaan Gilbert getroffen school in Jamaica te helpen.

Tijdens de viering sprak pastoor dr Rudy Lampe de jeugd toe en benadrukte dat "hand in hand" — de leuze waaronder de viering plaatsvond — meer betekent dan elkaar leuk aankijken en vriendelijk een hand geven. Belangrijk is dat tezamen aan een betere wereld wordt gewerkt.

"God heeft ons de hand toegestoken en wandelt onder ons en blijft bij ons", aldus dr Rudy Lampe. "Geld is in het leven niet het belangrijkste", zo voegde hij eraan toe, "maar wel de waardigheid van de mens, die niet afhankelijk moet zijn van hoe rijk men wel is. Hand in hand betekent ook een betere wereld waar men niet kan stellen dat de armen arm zijn omdat zij dom zijn. Met Kerstmis zullen wij het hand in hand meer inhoud moeten geven".

ZAKENVARIA

INTERNATIONAL ECUCATION INSTITUTE (IEI), aan de Schotlandstraat, zal ook volgend jaar de cursus 'Employee development and customer relations' organiseren. De cursus is speciaal voor de werknemers van de verschillende bedrijven om hun kennis in het omgaan met de klanten te verrijken. De cursus duurt twintig uren en zal van januari tot en met juni elke maand worden gehouden.

Errol Marugg,
wonende op Aruba te San Nicolas, Orinocostraat 15, maakt bij deze bekend dat hij

NIET AANSPRAKELIJK IS

voor de door

Luz Marina Nuñez
geboren te Colombia, wonende aan de Calle 67 no. 97-28, Alamos, te Bogota Colombia, gemaakte schulden.



BEKENDMAKING

De Sekretaris van de Voogdijraad Aruba maakt bekend dat het kantoor gedurende de periode van

2 t/m 6 januari 1989
voor het publiek

GESLOTEN ZAL ZIJN.

Mw. J.I. Spellen,
Sekretaris.

PARIJS-DAKAR DIT JAAR 3000 KM KORTER

Organisatie: Dit is een race voor echte kerels

Elfde aflevering Parijs-Dakar beslist toekomst van 'rally van de dood'

PARIJS — Met aanzienlijk minder franje dan in het verleden start zondag de elfde editie van de fel omstreden rally Parijs - Dakar. De 'Rally van de dood', zoals het geesteskind van de in 1986 verongelukte initiatiefnemer Thierry Sabine ook wel wordt genoemd, staat al jaren ter discussie. De trektocht door de woestijn van noordelijk Afrika kostte sinds 1979, 26 mensenlevens. Ondanks dit 'bloedspoor' heeft de rally nauwelijks aan aantrekkings- kracht ingeboet. Op eerste kerstdag verschijnen ruim 900 deelnemers aan de start in Versailles.

De organisatoren van de woestijnrit, Gilbert Sabine en wedstrijdleider Rene Metge, hebben voor de elfde editie een stapje terug moeten doen na het 'zwarte' jubileum van vorig jaar. De tiende aflevering slechts in het nieuws door de zes doden, onder wie de Nederlander Kees van Loevezijn, de fouten van de organisatie en de groeiende kritiek op het karakter van de rally.

De sportieve prestaties werden nauwelijks aangehaald. Ook de komende rally zal weer genadeloos gevolgd worden. Parijs - Dakar zou bij nieuwe rampen wel eens voor goed kunnen verdwijnen.

De barre tocht van januari was voor de FISA, de internationale autosport federatie, aanleiding in te grijpen. Voorzitter Jean-Marie Balestre dreigde in januari de rally in de ban te doen als er geen betere veiligheids- maatregelen voor de deelnemers en volgerskaravaan getroffen zouden worden. De oprukkende commercie en de daarmee gemoeide financiële belangen hadden van de woestijntocht een circus gemaakt, waarin de deelnemers aan grote risico's werden blootgesteld.

"De organisatoren zijn de oorspronkelijke gedachte van de rally vergeten. Parijs - Dakar is geen ontdekkings- tocht meer. Het is een onverantwoorde concurrentie- slag, waarin mensenlevens geen rol meer spelen. Als in het meters hoge zand snelheden van boven de 200 km/uur worden gehaald, is er sprake van waanzin", luidde de mening van Balestre in januari.

Gilbert Sabine en Rene Metge, zelf een keer winnaar van de monsterrally, verweerden zich hevig tegen de kritiek. "Parijs - Dakar is een rally voor echte kerels. Wie er aan begint, weet dat het niet zonder gevaar is. De deelnemers zijn op de hoogte van de risico's." Toch moest het tweetal diep buigen voor de eisen van de FISA.

De volledig uit zijn voegen gegroeide volgerskaravaan is in de komende aflevering aanzienlijk beperkt. De gemiddelde snelheden bij de klassements- proeven is begroot op 70 km/uur. Een maatregel die overigens niet uitsluit dat er toch hoge snelheden worden bereikt. Het aantal af te leggen kilometers is met 3000 verminderd tot ruim 10.000.

GESCHRAPT

Diverse gevaarlijke trajecten zijn uit het route- boek geschrapt en dicht bevolkte gebieden worden vooraf helemaal uitgekamd op moeilijke passages. De voorlichting aan de bevolking wordt uitgebreid. De begeleiding vanuit de lucht wordt verbeterd om in noodgevallen sneller hulp te kunnen bieden. Het karakter van de race blijft echter onveranderd, alleen de omstandigheden zijn anders.

Een van de grootste zorgen voor de organisatie is het leger amateurs dat jaarlijks de strijd aanbindt met de natuur. In tegenstelling tot de handvol fabrieksrijders moeten zij het vaak helemaal alleen opknappen. Geen overnachtingen in hotels, geen monteurs voor het onderhoud. De amateurs doen alles zelf in de hoop Dakar te bereiken.

De rally laat dit keer Algerije links liggen. De tocht gaat nu door Tunesië, Libië, Niger, Mali, Guinea en Senegal voor op 13 januari de finish- plaats opdoemt.

Petranoff geschorst

COVINA - Het bestuur van de Amerikaanse atletiekbond heeft de vroegere wereldrecordhouder Tom Petranoff en zes andere atleten geschorst. Zij kwamen dit jaar aan de start bij wedstrijden in Zuidafrika. Ondanks de boycot van Zuidafrika hebben de atleten medio oktober deelgenomen aan drie wedstrijden in Johannesburg.

Een maand geleden waren drie atleten al voor onbepaalde tijd van wedstrijden uitgesloten. Op 18 januari worden de in opspraak gekomen atleten opnieuw gehoord. De Amerikanen zijn gelokt door een Miljoen-offerte van een Olie-concern.

Petranoff gaf toe voor de trip ongeveer 70.000 gulden te hebben ontvangen. Al meer dan twintig jaar wordt Zuidafrika door de internationale sportwereld geboycot. In 1967 werd het land wegens de apartheidspolitiek uit de IAAF gezet.

Stand ere-divisie KNVB

EREDIVISIE						
PSV	17	13	1	3	27	37-15
Ajax	17	11	2	4	24	40-21
FC Twente	17	7	8	2	22	27-13
Fortuna S	17	9	4	4	22	28-18
Feyenoord	16	9	3	4	21	37-30
Volendam	16	8	3	5	19	28-22
Groningen	16	7	4	5	18	31-20
Haarlem	17	7	4	6	18	23-23
Roda JC	17	5	7	5	17	24-21
Veendam	17	6	3	8	15	19-27
Den Bosch	17	6	3	8	15	24-35
Sparta	17	4	6	7	14	23-26
FC Utrecht	17	5	4	8	14	23-29
PEC Zwolle	17	5	3	9	12	29-38
RKC	16	5	2	9	12	29-38
MVV	17	3	5	9	11	19-35
VVV	17	1	8	8	10	16-29
Willem II	17	2	6	9	10	22-39

Gantwarg in gelijk gesteld

MOSKOU — Oud- wereldkampioen Anatoli Gantwarg is door de rechter in Moskou in het gelijk gesteld in het proces dat hij tegen de Komsomolskaja Pravda voerde. Begin dit jaar verscheen in deze krant een artikel waarin Gantwarg beschuldigd werd met medewerking van een aantal andere grootmeesters het verloop van belangrijke toernooien te beïnvloeden.

De klacht van de vader van Wirny, die de Europese titel aan de Nederlander Gerard Jansen verloor, lag ten grondslag aan het artikel. Wirny kon geen kampioen worden door een combine van de Sovjets Korenevski en Valneris, grootmeesters, die volgens de auteur sterk onder de invloed van Gantwarg staan.

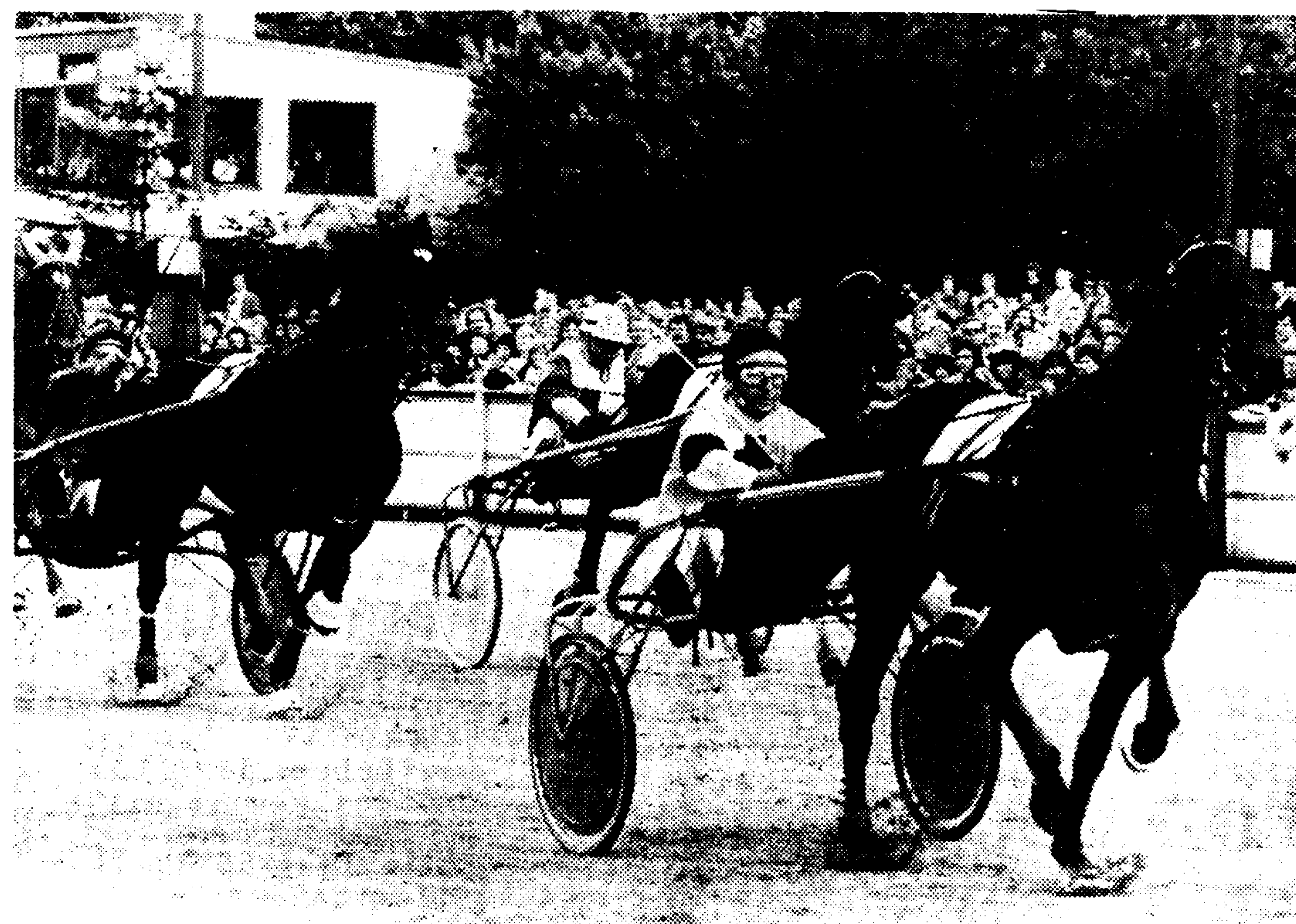
Nadat het proces verschillende keren werd uitgesteld kon de schrijver van het bewuste verhaal te weinig bewijzen leveren voor zijn stellingen, zodat de rechter daarom Gantwargs eis tot herroeping van de beschuldigingen toewees. Het is nog niet bekend of Gantwarg ook de 'aandrager' van de onbewezen feiten, Wirny sr, voor de rechter daagt.

De oud- wereldkampioen was dat aanvankelijk wel van plan, maar richt zich op het ogenblik zo veel mogelijk op zijn dam- carriere.



...Yvonne van Gennip, sportvrouw van het jaar...

Doping bij draverij in opspraak



MUNCHEN — Ook in de draverij is doping een probleem. Regelmatig worden gevallen ontdekt waarbij paarden een overdosis aan versterkende middelen toegediend kregen. De discussies over het al dan niet drogeren van de ren- paarden zijn in West-Duitsland hoog opgelopen. De roep om deze praktijken streng te straffen wordt steeds luider.

Atleet Christie verzocht om medewerking

LONDEN — Het Britse Olympische Comité heeft de atleet Linford Christie gevraagd mee te werken aan een onderzoek naar dopinggevallen onder de Britse afvaardiging bij de Olympische Spelen in Seoul. Christie werd in de Zuidkoreaanse hoofdstad betrapt op doping, maar later vrijgesproken. De Britse atleet kreeg door het wegvallen van de Canadees Ben Johnson de zilveren medaille op de 100 meter.

Naast Christie waren in Seoul ook judoka Kerrith Brown en de moderne vijfkampers Dominic Mahoney en Richard Phelps betrokken bij dopingsgevallen. Brown won een bronzen medaille, maar werd later gediskwalificeerd wegens het gebruik van een verboden middel.

Mahoney en Phelps behoorden tot de moderne vijfkamp- team, dat brons won. Beiden werden positief bevonden, maar later vrijgesproken.

Woordvoerder Caroline Searls van de organisatie verklaarde donderdag: "Het Olympisch Comité vindt het van groot belang dat deze atleten, gezien de ervaringen in Seoul, meewerken aan het onderzoek."

Italië verslaat ook Schotland

PERUGIA — Een maand na de overwinning op Europees kampioen Nederland heeft het Italiaanse voetbalelftal ook Schotland verslagen. Het werd 2-0. Beide doelpunten vielen na rust. Giannini opende de score uit een strafschop in de 48-ste minuut na een overtreding tegen Serena. Berti maakte in de 70-e minuut 2-0 met een kopbal.

EG-commissie aan lidstaten:

Roken moet verboden in openbare ruimten

BRUSSEL — De Europese Commissie wil dat het roken in openbare ruimten overal in Europa wordt verboden. Dat blijkt uit een aanbeveling die zij naar de twaalf EG-landen heeft gestuurd.

Volgens het dagelijks bestuur van de EG moeten alle ruimten waar diensten aan het publiek worden verleend, rookvrij worden. Hetzelfde geldt voor bejaarden- en ziekenhuizen, klinieken, scholen en crèches, theaters, musea, sportzalen, stations, lucht- en zeehavens.

In al deze ruimten kunnen bepaalde zônes voor rokers worden ingericht. Voor café's en restaurants wil de commissie geen rookverbod, maar lidstaten kunnen daar wel toe overgaan als zij dat wensen. Roken op het werk is een zaak van werkgevers en werknemers, zo stelt de commissie.

DOODSOORZAAK

Volgens gegevens die in Brussel worden verstrekt, is de nicotine- verslaving de voornaamste oorzaak van sterfgevallen en ziektes in Europa. Per jaar sterven er in de EG 220.000 mensen aan een met roken samenhangende vorm van kanker. Eenzelfde aantal sterfgevallen is toe te schrijven aan door roken veroorzaakte long-, hart- en vaatziekten.

De commissie zegt verder dat de 32 slachtoffers van de brand in het Londense metro-station King's Cross nog in leven zouden zijn als op het station een rookverbod van kracht was geweest.

In de meeste EG-landen bestaan al voorschriften omtrent het roken in openbare ruimten. In België, Frankrijk en Spanje zijn zelfs wetten uitgevaardigd. In Nederland, waar alleen in ziekenhuizen en theaters niet mag worden gerookt, is wetgeving in voorbereiding.

Correspondentie

HENRYK HRYNIEWICZ uit Polen wenst correspondentie aan te gaan met personen uit Aruba en de Nederlandse Antillen. Men kan in het Engels schrijven aan Henryk, die een verzameling heeft van ansichtkaarten, toeristische posters, bankbiljetten en souvenirs. Zijn adres is: PL-56, 200 Gora - Slaska, Skrytra - Pocztowa 33/11, Woj.Leszno, Ul.1 Maja 46/1, Polska - Poland.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubi weg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASKETBALL
20.30 uur Old Timers vs Surinaamse Vrienden - banen St Thomas College.

VOETBAL
(Federashon di Futbòl Kòrsou)
20.30 uur (eredivisie) Jong Colombia vs Centro Dominguito - Sentro Deportivo Kòrsou.

BRIDGEN
(Corsow)
20.00 uur laatste wedstrijd Kerstboutentoernooi en prijsuitreiking - Scherpenheuvel.

*****

Rooks sportman van het Jaar

BUSSUM — De wielrenner Steven Rooks is door 45 Nederlandse sport- journalisten gekozen tot sportman van het jaar 1988. Rooks eindigde dit jaar als tweede in de Ronde van Frankrijk, won de bergetappe naar L'Alpe-D'Huez en werd klimmers- koning.

Sportvrouw werd drievoudig Olympisch schaatskampioene Yvonne van Gennip. Het Nederlands voetbal-elftal werd uitgeroepen tot sportploeg van het jaar. De verkiezingen hadden plaats in een tv-uitzending van de AVRO in Bussum.

In de categorie 'sportman van het Jaar' werd de voetballer Marco van Basten tweede en de schaatser Leo Visser derde. Bij de dames eindigde de wielrenster Monique Knol op de tweede plaats en de veelvoudig karate- kampioene Guusje van Mourik werd derde. Het roeiersduo Ronald Florijn en Nico Rienks behaalden in de categorie 'sportploeg' de tweede plaats. PSV werd derde.

WK dammen junioren

GRANVILLE — In de vierde ronde van het wereld- kampioenschap dammen voor junioren in het Franse Granville kwam geen van de Nederlandse deelnemers tot een overwinning. Wiering en Van Leeuwen speelden tegen elkaar, Mol moest de Fransman Nicault remise toestaan.

De Sovjet Koifman, die tegen Ba uit Ivoorkust zijn eerste punt verspeelde, staat na vier ronden reeds twee punten voor.

De uitslagen van de vierde ronde zijn:
Koetoe (Sur) - Glaude (Bel: 0-2, Nicault (Fra) - Mol (Ned): 1-1, Burleson (Sur) - Delmote (Fra): 1-1, Ba (Ivo) - Koifman (Sov): 1-1, Colomb (Fra) - Garista (Ita): 0-2, Wiering (Ned) - Van Leeuwen (Ned): 1-1, Raimondi (Ita) - Hubner (Bel): 1-1, Tingass (Sov) - Sizov (Sov): 1-1.

De stand aan kop is:
1. Koifman 7 punten 2. Mol, Nicault, Burleson, Ba, Tingass en Sizov allen 5 punten, 8. Wiering, Van Leeuwen, Raimondi en Delmotte allen 4 punten.

IN ZWART GELD-AFFAIRE BIJ AJAX *Alle verdachten met kerst thuis*

Ajax-directeur Van Eijden en administrateur Holsheimer vrij

AMSTERDAM — Rechter-commissaris mr A. de Jong heeft donderdag de bewaring bevolen van Ajax- directeur A. van Eijden, maar heeft deze bewaring tergelijkertijd geschorst. Dat betekent dat Van Eijden op vrije voeten komt onder een aantal voorwaarden die iets afwi ken van de regels waar oud- bestuurslid Bartels en oud- voorzitter Harmsen zich aan te houden hebben. Dat verschil heeft te maken met de positie van de directeur, die bij Ajax werkzaam is.



...Ajax-directeur Arie van Eijden (r) en Ton Harmsen(l) zullen elkaar voorlopig niet spreken...

Van Eijden mag, evenals de anderen, de resultaten van het lopende onderzoek niet naar buiten brengen en geen contact onderhouden met oud- bestuursleden. Hij mag wel contact hebben met de heren Kroon en Been die op dit moment de lopende gang van zaken waarnemen. Voorts is het Van Eijden ook toegestaan zich op het Ajax- complex te begeven.

De rechter-commissaris heeft donderdag, achter gesloten deuren, ook het door Ajax ingediende bezwaarschrift behandeld. De RC geeft hierover binnen vijf dagen uitsluitsel. Mr J. Italianer, een van de raadsleden van Ajax heeft dit desgevraagd meegedeeld.

De voetbalclub had bezwaar gemaakt tegen het feit dat zij van de officier van justitie, G van Oven, geen inzage had gekregen in alle stukken die betrekking hadden op het vermeende zwart-geld circuit.

De officier heeft een aantal stukken inmiddels wel aan de advocaten ter beschikking gesteld, maar er ontbreekt nog een stuk. Van Oven acht het in het belang van het onderzoek deze gegevens voorlopig niet vrij te geven, aldus Italianer.

In navolging van de bestuursleden Harmsen en Bartels alsmede directeur Van Eijden, is donderdag- middag ook de administrateur van Ajax G. Holsheimer, direct nadat hij in bewaring is gesteld, vrijgelaten. Persrechter U. van der Pol heeft dit bekend gemaakt. Holsheimer was eerder op de dag aan rechter- commissaris A. de Jong voorgeleid.

De RC schorste zijn formele beslissing tot de inbewaringstelling van Holsheimer onder voorwaarde dat de administrateur de komende twee maanden niet in de publiciteit treedt met de resultaten van het onderzoek naar de 'zwart- geldaffaire' bij Ajax. Hij mag alleen op werkdagen op het Ajax complex komen.

Wel is hem toegestaan contact te onderhouden met de nu nog functionerende bestuursleden Kroon en Been van de Amsterdamse voetbalclub. Indien hij zich niet houdt aan deze voorwaarden zal hij alsnog in bewaring worden gesteld.

De voorwaarden die voor Holsheimer gelden, komen volgens Van der Pol overeen met de voorwaarden die Van Eijden zijn opgelegd. Bartels en Harmsen daarentegen mogen helemaal niet op het Ajax-complex komen of contact zoeken met huidige of voormalige bestuursleden van de club.

Het verschil in voorwaarden heeft volgens de persrechter te maken met het feit dat Van Eijden en Holsheimer nog steeds bij Ajax werken.

KERSTBOUTEN BADMINTONTOERNOOI CADUSHI

Chantal Voorbraak sterkste bij de dames

Eddy Leito en Alwin Kely zorgen voor waardige finale

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd het kerstbouten toernooi van de badmintonclub Cadushi gehouden. Bij de dames was de hoogste eer, zoals verwacht, weggelegd voor Chantal Voorbraak en bij de heren zorgde Eddy Leito voor een verassing door Curaçaos kampioen Alwin Keli in een drie-setter te verslaan.

Ook in het dubbel-spel was Chantal Voorbraak, de Curaçaose kampioene, de sterkste met haar partner Martzy Karsters. In het mixed dubbel viel Voorbraak samen met Wim van Wickeren in de prijzen, de hoofdprijs wel te verstaan. Een drievoudige overwinning voor Voorbraak, die momenteel in een uitstekende vorm verkeert.

De strijd bij de heren in de hoogste klasse (A) was zeer fel en spannend. Eddy Leito trof kampioen Alwin Keli in de finale. Leito, groot van stuk en met een keiharde slag, aan de ene kant van het net en Keli, stukken kleiner maar met de snelheid van een panter, aan de andere kant, stonden garant voor een finale van niveau. Het positie-spel van Leito bezorgde hem de winst in de eerste set. Kennelijk had deze eerste set toch iets teveel concentratie van 'Big' Edddy gevergd, want in de tweede set zette Alwin Keli zijn tegenstander voor joker met 11-1, om vervolgens gemakkelijk naar de setwinst door te drukken. In de derde set was de strijd weer geheel open en had Leito genoeg krachten verzameld om Keli letterlijk weg te meppen. Met 15-8 ging deze beslissende set naar Leito, die daarmee het toernooi op zijn naam schreef.

ERVARING

In de B-klasse regeerde Eddy Baetens zoals het hem behaagde. De ervaring van Baetens hield hem in zowel de enkel als in de dubbel finale tegen zijn stukken jongere tegenspelers overeind. Samen met Jan Barson eiste veteraan Baetens de dubbel titel op.

Bij de dames in deze klasse won Mirelva van der Loo van Desire Lacle (finale) en in de dubbel waren Adje Versteeg en Karin Oosterbrink de sterksten.

Gerard Hellmich was in beide dubbel- finales van de C-klasse succesvol. Met partner Frans Heiligers (heren dubbel) en Nelly Rigot (mixed dubbel) werd het karwei geklaard door Helmich. In de veel jongere en talentvolle Nonchi Leito moest Helmich in de finale van het enkelspel heren, zijn meerdere erkennen.

Diane Bouwdewijns en Thea Engelman pakten de hoofdprijs in de dames-dubbel van de C-klasse, terwijl Bouwdewijns ook de overwinning in het enkelspel voor zich opeiste.

De winnaarslijst van het Kerstbouten badminton- toernooi ziet er als volgt uit:

A klasse:
Heren-enkel: 1. E. Leito 2. A. Keli 3. R. Breuring.
Dames enkel: 1. Chantal Voorbraak.
Heren dubbel: 1. A.Keli/E.Leito
Dames dubbel: 1. C.Voorbraak/M.Karsters.
Mix dubbel: 1. C.Voorbraak/W.v Wickeren 2. M.Karsters/E.Leito.

B klasse:
Heren enkel: 1. E.Baetens 2. D.Hoogenbergen 3. H.PLate.
Dames enkel: 1. M.vd Loo.
Heren dubbel: 1. J.Simpson/D.Hoogenbergen.
Dames dubbel: 1. A.Versteeg/K.Oostenbrink.
Mix dubbel: 1. K.Oostenbrink/J.Barson.

C klasse:
Heren enkel: 1. N. Leito 2. G.Helmich 3. E.Klok.
Dames enkel: 1. D.Boudewijns 2. M.v.Meerwijk 3. B.Brandt.
Heren dubbel: 1. G.Helmich/F.Heiligers.
Dames dubbel: 1. T.Engelman/D.Bouwdewijns.
Mix dubbel: 1. N.Rigot/G.Helmich.



...De verschillende winnaars van het door de badmintonclub Cadushi georganiseerde Kersbouten-toernooi...

Volgens NASA-scenario in 2005

Naar Mars gaan: een hele expeditie

WASHINGTON/DEN HAAG — De NASA bestudeert een scenario van vier fasen om kort na het jaar 2000 de eerste voet op Mars te zetten.

Hoofdprobleem voor bemande landingen op de rode planeet is dat daarvoor veel nieuwe technologie moet worden ontwikkeld. In de eerste plaats moet vooraf een moeder/tankschip in een baan om de planeet worden gebracht, van waaruit bemanningen kunnen opereren.

FASEN

Zo is er bijvoorbeeld veel minder energie nodig om eerst Phobos te verkennen, een maan van Mars, omdat de aantrekkingskracht van deze maan veel kleiner is dan die van Mars zelf. Dit blijkt uit het basisplan voor de activiteit van het Amerikaanse ruimtevaartbureau voor de 21ste eeuw, dat deze week is verschenen.

Ruwweg ziet het plan er als volgt uit: 2003 Phobos, Mars 2007, vaste basis op de aardse maan 2005 als springplank voor een vaste buitenpost op Mars in 2015. Dit zegt John Aaron, hoofd van de afdeling Exploratie van het bureau.

Eerste fase van het scenario is in 2003 een bemandc missie om Mars en Phobos te verkennen. Het is een vlucht in twee delen. Begin 2003 eerst een moeder/tankschip in een baan om Mars brengen. Aansluitend maakt een vierkoppige bemanning een vlucht van negen maanden om aan het schip vast te maken en vandaaruit planeet en maan te verkennen. Dit betekent dat de eerste expeditie naar Phobos al in 2003 zou kunnen plaatsvinden.

IN 2005

Fase twee is de bemande landing op Mars, die in 2005 weer begint met het lanceren van een moeder/tankschip door dit van een baan om de aarde in één om Mars te brengen. Drie maanden later vertrekt een bemanning van acht koppen richting Mars. Na vastmaken van het moederschip dalen vier ruimtevaarders af naar Mars. Na rond dertig dagen voegen zij zich weer bij de overige vier die in het schip achterbleven en keren terug naar de aarde.

VEERTIEN

Duur van deze missie is ongeveer veertien maanden, aanzienlijk langer dan het ruimterecord van iets meer dan een jaar dat de Russen vestigden.

Fase drie is vestiging van een vast sterrekundig waarnemings- station op de maan in 2005 en fase vier deze basis gebruiken als springplank voor de vestiging van een post op Mars in 2015.

Geen datum bekend

Uruguay - Oranje nog niet zeker

ZEIST — Het is nog steeds onzeker of het duel tussen Europees kampioen Nederland en de Zuidamerikaanse titelhouder Uruguay om de Fanchi-Cup doorgaat.

De Nederlandse bond ziet geen mogelijkheden de wedstrijd nog tijdens het huidige seizoen op de agenda te zetten. De KNVB heeft nu, in plaats van een datum in juni, 6 september 1989 voorgesteld.

De kans dat de Zuidamerikanen daarmee instemmen lijkt klein. Drie dagen eerder speelt Uruguay namelijk een kwalificatiewedstrijd voor de eindronde van het werelkampioenschap in Italië.

SCHAAKTWEEKAMP IN HILVERSUM

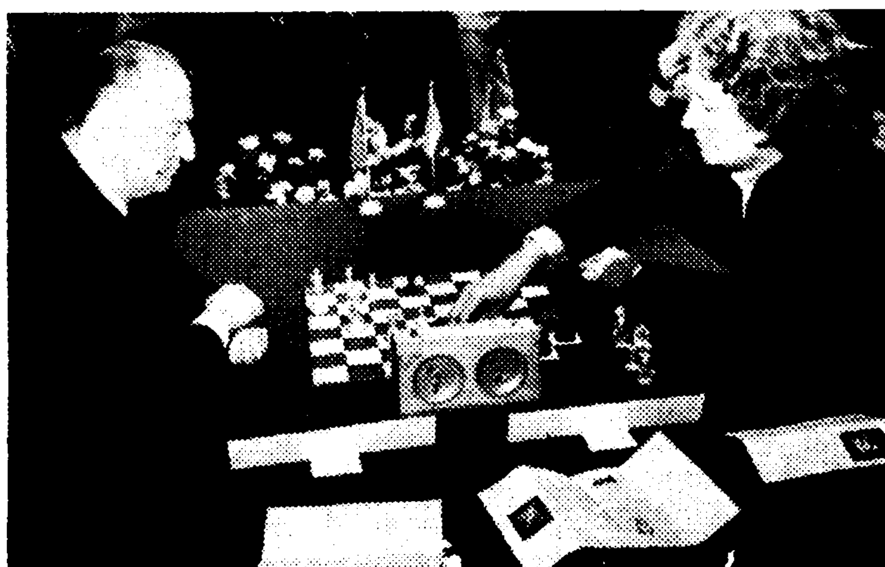
Donkere Kerstdagen voor Timman

Mikhail Tal op voordeel na winst in vijfde partij

HILVERSUM — Voor Jan Timman zijn het in Hilversum letterlijk de donkere dagen voor Kerst geworden. De 37- jarige Amsterdammer kreeg woensdagmiddag van de vijftien jaar oudere Mikhail Tal zijn tweede achtereen- volgende nederlaag te slikken.

Daarmee heeft de zevende KRO- tweekamp voor de Nederlander, die de eerste helft met een positieve score had afgesloten (2-1), een desastreuze wending genomen. Met nog slechts één partij (vandaag) te spelen is de kans heel klein, dat Tal, inmiddels met 3-2 voorgekomen, zich de prijs van 18.000 gulden nog zal laten ontnemen.

Dan zou het overigens pas de tweede keer worden, dat Timman een tweekamp in Hilversum verliest. In 1985 bleek wereld- kampioen Kasparov te sterk (4-2). Tegen Kortsjnoi, Spasski en Joesoepov werd het onbeslist, van Portisch en Liubojevic wist Timman te winnen.



...Van de Russische ambassadeur Tsjivaïdze won Timman (r) nog wel...

Net als het treffen van dinsdag gaf de gang van zaken in de vijfde partij te denken, vooral met het oog op de veel belangrijkere tweekamp in februari te Antwerpen tegen Portisch. Met wit koos Tal voor de derde keer voor 1. Pf3. Er kwam een Engels vierpaardenspel op het bord met het ongewone 5. d4. Voor het antwoord had Timman direct al twintig minuten nodig. Na acht zetten drukte Tal's secondant Bagirov zich nog voorzichtig uit met: "Wit staat iets beter."

Zes zetten later noemde Genna Sosonko de witte stelling al heel plezierig en nog weer iets later hoorde het talrijke publiek Hans Ree zeggen, dat Timman voor remise moest vechten.

Even kwam er weer hoop in de Nederlandse schaakharten toen Tal op de 21-e zet koos voor Td2, waar Le2 toch een stuk actiever leek. Optisch gezien leek Timman inderdaad de ergste problemen achter zich gelaten te hebben.

Tovenaar Tal bleek echter dieper gespeurd te hebben. Hij wikkelde af naar een uiterst rooskleurig eindspel, waarin een vrij e-pion en de met veel bravoure opgemarcheerde koning een beslissende rol speelden.

Ook het speciaal gecomponeerde lied 'hup, Timman, hup' ten gehore gebracht in de demonstratiezaal, bracht geen verandering meer. Op de 36-e zet stond de Nederlander hopeloos veloren en gaf hij op.

Het verloop van de zetten van de vijfde partij was:
Wit; Mikhail Tal (Sovjetunie)
Zwart; Jan Timman (Nederland)

1. Pg1-f3 ; Pg8-f6
2. c2-c4 ; c7-c5
3. Pb1-c3 ; Pb8-c6
4. g2-g3 ; d7-d5
5. d2-d4 ; d5xc4
6. d4-d5 ; Pc6-a5
7. e2-e4 ; b7-b5 ;
8 Pc3xb5 ; Pf6xe4
9. Pf3-e5 ; Lc8-d7
10. Pe5xd7 ; Dd8xd7
11. Dd1-a4 ; Ta8-b8
12. Pb5-c7 ; Ke8-d8
13. Pc7-e6 ; f7xe6
14. Da4xa5 ; Dd7-c7
15. Da5xc7 ; Kd8xc7
16. Lc1-f4 ; Pe4-d6
17. 0-0-0 ; g7-g6
18. Lf4-e5 ; Th8-g8
19. d5xe6 ; Lf8-g7
20. f2-f4 ; g6-g5
21. Td1-d2 ; g5xf4
22. Le5xf4 ; Tb8-b4
23. a2-a3 ; Tb4-a4
24. Td2-c2 ; c4-c3
25. b2xc3 ; Ta4xa3
26. Kc1-d2 ; Kc7-c8
27. Lf1-g2 ; Lg7-f6
28. Kd2-e2 ; Lf6-g5
29. Lf4xd6 ; e7xd6
30. Th1-b1 ; Tg8-e8
31. Lg2-d5 ; Lg5-d8
32. Ke2-d3 ; Ld8-b6
33. Tb1-d1 ; Te8-e7
34. Kd3-e4 ; c5-c4
35. Tf1-f8 ; Kc8-c7
36. Ke4-f5 ; zwart geeft op.

*****

WARSCHAU — Solidariteitsleider Walesa toonde zich teleurgesteld over het resultaat van de vergadering van de Poolse Communistische partij. Hij zei dat er geen sprake kan zijn van een ronde tafel- gesprek omdat de regering niet ingaat op zijn eis dat er ook over legalisering van de bond moet worden gepraat. Hij voorziet nieuwe arbeids- onrust.



CARACAS — Voor het eerst in bijna dertig jaar komt de Cubaanse president Fidel Castro naar Venezuela. Hij zal op uitnodiging van Carlos Andres Perez diens installatie als nieuwe president van Venezuela bijwonen. Dit meldde het Venezolaanse dagblad El Nacional met verwijzing naar "goed ingelichte" bronnen.

Op 2 februari neemt Carlos Andres Perez de macht over van zijn partij- genoot Jaime Lusinchi. De nu aantredende president heeft al verklaard dat een van zijn eerste ambtsdaden zal zijn het volledige herstel van de diplomatieke relaties met Cuba. In 1980 riepen Havana en Caracas hun ambassadeurs terug in verband met de Cubaanse boosheid over een rechterlijk vonnis in Caracas ten aanzien van de daders van sabotage tegen een Cubaans vliegtuig waarbij tientallen doden vielen. De laatste keer dat Castro Caracas bezocht was in 1959 toen hij pas aan de macht was op Cuba.

GOBIERNU DI KORSOU

SERVISIO PA SALU PUBLIKO DI GOBIERNU DI KORSOU (G.G.D.)

PARTISIPASHON

Hefe di Servisio pa Salú Públiko di Gobièrnu di Kòrsou ta partisipá ku relashoná ku kasonan di Dengue detektá, ta bai spùit den tur bario di Kòrsou, pa mengua sangura "Aedes Aegypti" ku ta kousa e malu akí.

Alabes spùitmentu lo aliviá tambe e molèster ku praga ta kousa.

Ta supliká tur hende pa durante di spùitmentu den nan bario pa:

—Abri tur bentana i porta pa un mihó (resultado) penetrashon;
— Tapa kouchi di para i akuarionan i tene bo pushi paden;
— Tene tur kuminda tapá durante e período ku ta spùit;

Ta spùit entre 6 or i 8 or di mainta, i for 5 or di atardi i 8 or di anochi.

Barionan ku ta bai spùit DJABIERNE DIA 23 DI DEZEMBER TA:

MAINTA:
- Otrobanda - Kortijn - Roodeweg - Pater Euwensweg - Besindario di Haf - Plaza Brion - Seru di Otrobanda - Seru di Domi - Stadion di Rif i besindario - Besindario di Hospital St. Elizabet i di Holiday Beach Hotel.
- Habaai - Sta. Helena - Sta. Inecia - Weg naar Welgelegen - Plantersrust - Mundu Nobo - Zaquitó - Charo - Seru Pretu - Parti noord di Holiday Beach.
- Las Palmas - Australie - Cas Chikitu - Sans Souci - Ser'i Domi - Marchena - Sucasa - Morgenster - Gasparitu - Soledad parti sùit.
- Jan Noorduynweg - Grt. Piscadera - Weg naar Westpunt - Monchiweg - Parti di Souax - Monchi - Alaskaweg - Hamber - Parti di De Savaan - Julianadorp.
- Buena Vista - Mirla Platé - Welatina - Heintje Kool.

ANOCHI:
- Steenen Koraal - Salsbach - Esperanza - Seru Papaya - Cabo Verde - Cas Abou - Sta. Maria.
- Fortuna Abou - St. Jacob - Sùit di Muizenberg - Seru Fortuna - Fortuna Ariba - Hato i besindario - Sùit Wèst di Suffisant.
- Juan Domingo - Mahuma - Seru Mahuma - Parti di Sta. Maria te Aeropuerto Internashonal Hato.
- Emmastad - Postkantoor - Emancipatie Blvd. - Free Zone.

Barionan ku ta bai spùit DJASABRA DIA 24 DI DEZEMBER TA:

MAINTA:
- Kanga - Dein - Suriname Dorp - Weis Afó - Dulce Esperanza - Muizenberg - Suffisant Dorp.
- Waterloo - Rancho - Sabana Hundu - Amerikanen Kamp - Sosiegu - Gosie - Onverwacht - Schelpwijk - Kas di Gobièrnu na Brievengat.
- Maria Christina - Bonam - Kirindongo Abou - Esperanza - Jongbloed - Cas Corá - Van Engelen.

ATARDI:
- Mon Repos - Weis - Groot Kwartier - Trai Seru - Grimao - Bijgelegen.
- Soledad - Francia - Damacor - Dienoortje - Gaito - Koningsplein - Trupiaal Inn i besindario - Mahaai - Bloempot - Grt. Davelaar - Zuikertuintje - Zeelandia.
- Barbouquet - Pasenshi - Clarèt - Goede Hoop - Girouette - Vreudeberg - Toni Kunchi - Mamber - Bloemhof - Kln. Davelaar - Stadsrust.

Hefe di G.G.D.,
Dr. M. Kibbelaar.

Dept. R.P.

Straf varieert van drie tot veertien jaar

Contra-revolutionairen in Vietnam veroordeeld

HANOI — In Ho Chi Minhstad zijn eind november 34 personen veroordeeld tot gevangenisstraffen die variëren van drie tot veertien jaar omdat zij lid waren van een "contra- revolutionaire" organisatie. Dit heeft het dagblad 'Saigon Giai Phong' gemeld dat in Hanoi werd ontvangen.

De verdachten maakten deel uit van een groep van "tweehonderd contra- revolutionairen" die geleid werd door de voormalige zuid-Vietnamese admiraal Hoang Co Minh, zo oordeelde de Hoge Volksraad. Het "Nationaal Verenigd Front voor het behoud van Vietnam', dat in het buitenland is opgericht, volgens Hanoi met steun van Thailand en de Verenigde Staten, probeerde in 1987 vanuit Laos Vietnam binnen te dringen.

Na een confrontatie in augustus 1987 met het leger van Laos, bijgestaan door "Vietnamese vrijwilligers", werden alle leden van de groep vermoord of gevangen genomen, zo meldde de Vietnamese pers. Een honderdtal contra- revolutionairen waaronder Hoang Co Minh zou hierbij zijn omgekomen.

Tijdens een eerste proces in december 1987 werden zeventien verdachten wegens hoogverraad en struikroverij veroordeeld tot gevangenisstraffen van drie jaar tot levenslang. Vietnam heeft berichten uit het buitenland ontkend dat sommigen van de gevangenen in het bezit zijn van een Amerikaans of een Australisch paspoort.

In aanwezigheid president Argentinië

Peru neemt kernreactor in gebruik

LIMA — In aanwezigheid van de Argentijnse president Raul Alfonsin is de op 42 kilometer ten noorden van Lima gelegen atoom- reactor officieel in gebruik gesteld door de Peruaanse president Alan Garcia. De bouw van deze reactor werd mogelijk dankzij de beschikbaarstelling van Argentijnse technologie.

Aan de basis van dit kernenergie- project ligt een overeenkomst tussen de Nationale atoomenergie- commissie van Argentinie en het Peruaanse instituut voor nucleaire energie. De ingebruikstelling ging gepaard met strenge veiligheids- maatregelen. Er is namelijk veel verzet geweest tegen dit kernenergie- project. Maar vooral was men bezorgd in verband met de alomtegenwoordigheid in Peru van de strijdbare guerrilla.

AANSLAG

Nog vers in het geheugen van de veiligheids- mensen ligt namelijk de aanslag welke in 1985 werd gepleegd toen president Alfonsin de gast was van de toenmalige Peruaanse president Fernando Belaunde Terry. Tijdens een diner in het presidentiele paleis in Lima liet de guerrilla toen op een nabijgelegen plein een autobom ontploffen.

Het verzet tegen de atoomreactor kwam van de kant van milieubewegingen. Deze had een betoging aangekondigd bij de Argentijnse ambassade. Daarbij kon men enige tientalllen mensen op de been brengen.

MONUMENT

Volgens president Alfonsin is dit project een "duidelijk bewijs van technologische samenwerking ten gunste van de ontwikkeling van de volkeren". Daarom noemde hij de ingebruikname ook een feit van bijzondere waarde. Volgens zijn gastheer, president Garcia, is de reactor in feite een "geweldig monument voor de Peruaans- Argentijnse vriendschap en voor de Latijnsamerikaanse integratie".

Willy Brandt: links en eindelijk vrij

"IK HOEF niet meer zo nodig. Ik hoeft niets meer te worden, maar ik ben niet van plan om stil in een hoekje te gaan zitten zwijgen". Willy Brandt, oud-Bondskanselier, erevoorzitter van de SPD en politicus in ruste. Hij heeft Duitsland gedeeltelijk de rug toegekeerd, want een groot deel van het jaar brengt hij door in zijn buitenhuis in Frankrijk, waar hij werkt aan zijn memoires. Zondag wordt hij 75 jaar.



Brandt heeft altijd veel geschreven, per slot van rekening was hij in zijn jonge jaren journalist, ook al was het alleen maar omdat er brood op de plank moest komen. In het eerste deel van zijn herinneringen 'Links und Frei', heeft hij zichzelf op de bekende Brandt-manier ingehouden en conflicten alleen vaag aangeduid.

Nu wil hij geen blad meer voor de mond nemen; hij hoeft geen rekening meer te houden met 'zijn' partij. Na zijn zoveelste afscheid (in 1987), dit keer als partijvoorzitter die struikelde over de benoeming van een Griekse tot woordvoerder van de SPD, voelt hij zich eindelijk weer links en eindelijk vrij.

Willy Brandt — en wie hem ooit van nabij meemaakte, ziet daarbij pretoogjes glinsteren — drukt dat zo uit: "Ik neem sneller afstand van de SPD als ikzelf voor mogelijk heb gehouden. Von dem Verein, nicht von der Idee".

Hij kiest bewust het woord Verein, omdat de SPD en Willy Brandt in het buitenland weliswaar bijna als een twee-eenheid wordt gezien. Maar in de Bondsrepubliek heeft Brandt het altijd moeilijk gehad, zelfs binnen de SPD.

Brandts carrière is een aaneenschakeling van successen en plotselinge nederlagen. Als jongeman vluchtte hij voor de nazi's naar Scandinavië. Als burger in een Noors uniform kwam hij terug na de oorlog, wat hem tot op de dag van vandaag kwalijk wordt genomen. 'Brandt de verrader' werd hij genoemd.

De stations van zijn loopbaan zijn bekend, de beelden nog levendig. Willy Brandt, de jonge burgemeester van West-Berlijn, samen met Kennedy; 'Ich bin ein Berliner'. De verkiezings- campagne, Brandts zegetocht. De Ost-politik, Willy Brandt in Erfurt, waar de DDR-bevolking hem toejuichte: 'Willy, Willy'.

Brandt als Nobelprijswinnaar (voor de vrede), zeker niet vanzelfsprekend voor een Duitser. Brandt in Warschau, knielend voor het monument van de gevallenen, in Moskou en in Israël.

BINNENLAND

De buitenlandse successen, waarbij de opening naar het Oostblok nog steeds het grootste succes blijft, overschaduwen de moeilijkheden in het binnenland. Niet altijd is Brandt een progressieve 'Linke' geweest. Ook de Berufsverbote; het 'Radikalenerlass' (een onvergeeflijke fout, aldus Brandt) behoren tot zijn erfenis. En de spionage- affaire, met Günter Guillaume als de spion in het Kanzleramt van Willy Brandt (de directe aanleiding voor zijn aftreden als Bondskanselier), horen daar eveneens bij.

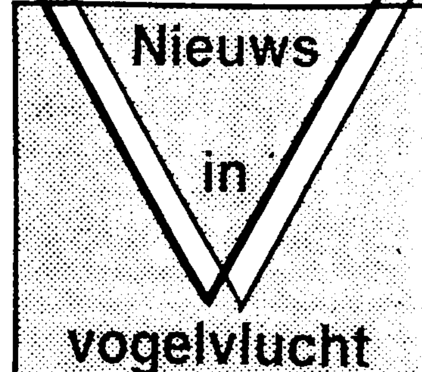
Het verwijt van Helmut Schmidt (die over enkele dagen zeventig wordt), dat de SPD, onder leiding van Willy Brandt, hem in de steek heeft gelaten, raakt Brandt wel, maar hij vindt het verwijt onterecht.

De verhouding tussen Helmut Schmidt en Willy Brandt is altijd uiterst gespannen geweest, terwijl toch beiden het SPD-beeld in de afgelopen jaren hebben bepaald. Ook moet nog Herbert Wehner worden genoemd, de oude partijstrateeg, die Willy Brandt herhaaldelijk onderuit heeft gehaald.

Misschien dat Willy Brandt in zijn memoires eindelijk uit de school klapt en afrekent met de mythen die zijn ontstaan. Eén van die mythen is dat Willy Brandt de grote aarzelaar, de twijfelaar was, of zoals Wehner het ooit zei: 'Der Herr der gern lau baden geht, so in einem Schaumbad'.

Willy Brandt, die inderdaad van het leven geniet, nog steeds, was echter geen utopist. Hij aarzelde niet om nieuwe wegen in te slaan, om iets nieuws te proberen, maar daarbij bleef hij met beide benen op de grond. In zijn afscheidsrede als partijvoorzitter in 1987 gaf Willy Brandt al aan hoe hij wilde afrekenen met de mythen.: "Ik heb het niet altijd iedereen naar de zin kunnen maken. Dat heeft niet altijd alleen aan mij gelegen. Ik wil mijn eigen tekortkomingen niet verbergen, maar ook niet de lauwe mantel der vergetelheid over alles uitbreiden. Ik kan goed vergeten, maar wanneer ik het niet wil, dan niet".

NEW YORK — Zuidafrika, Cuba en Angola ondertekenden donderdag in het VN- centrum een historisch akkoord waarmee het proces naar Namibia's onafhankelijkheid in gang werd gezet. Sinds de 1e Wereldoorlog staat Namibia onder ZA's bewind. Een 2e overeenkomst tussen Cuba en Angola voorziet in de terugtocht van zo'n 50.000 Cubaanse soldaten uit Angola. Dit eiste ZA. Er deed zich een scherpe woorden- wisseling voor tussen de Buitenland- minister Malnierca Peoli (Cuba) en Botha (ZA) omdat de Cubaan Reagan verweet over het Cubaanse imperialisme te hebben gesproken maar niet repte over de Apartheid in ZA.



MANILA — De Filipijnse communistische guerrilla houdt tussen Kerst en Nieuwjaar een 5 daags bestand in acht. President Aquino zei dat de regerings- troepen tijdens de feestdagen dit 2 keer 48 uur doen.

*****

COLOMBO — Het politieke geweld in Sri Lanka laaide weer op waarbij 7 doden vielen. Zo werd een Communistische leider vermoord samen met zijn dochter.

*****

JERUZALEM — Het Israelische parlement sprak donderdag zijn vertrouwen uit in de nieuwe Shamir- regering met 84 stemmen voor, 19 tegen en 3 onthoudingen van de 120 leden. Een opinie- peiling zegt dat 54 % der Israeliers voorstander is van overleg met de PLO, 44 % is er tegen.

*****

MADRID — Bij 2 aanslagen in Spanje werd een cafe- eigenaar gedood en raakte een Guardia- officier zwaar gewond. De politie zegt dat het ETA- werk is. De ETA kondigde aan dat men met de aanslagen doorgaat zolang Madrid niet bereid is te onderhandelen over de onafhankelijkheid der Basken.

*****

ROME — PLO- leider Arafat werd in Rome niet alleen door premier De Mita ontvangen maar ook door Johannes Paulus II. Er golden zware veiligheids- maatregelen.

*****

ALGIERS — Chadli (59) is herkozen als president van Algiers met 81,17 % der stemmen. De opkomst was 89 %. Dit betekent dat hij een duidelijk mandaat kreeg zijn hervormingen door te voeren. Alles verliep rustig.

*****

MANILA — Alle aanvankelijk vermiste 128 inzittenden van een Filipijnse veerboot waarop brand uitbrak zijn gered. Een partij vuurwerk kwam tot explosie. Er viel 1 dode.

*****

NEW DELHI — Door de ontsnapping van een wolk zwaveldioxide uit een fabriek in de Indische deelstaat Bihar liepen 500 mensen zware vergiftigingsverschijnselen op. Er brak paniek uit in het dorp Jhurkully. Ook het graan op het veld werd aangetast.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg donderdag licht tot een slotkoers van 2,0040 gulden tegen 2,0000 woensdag. De dollar bleek ook vandaag stabiel in Europa. De middenkoers was 2,0020. In Wall Street heerste windstilte; de Dow Jones index daalde met 4,28 punten naar 2.150,36.

*****

BUDAPEST — Het Hongaarse parlement keurde de begroting goed die voorziet in forse kortingen op de Defensie- uitgaven, subsidies en financiele steun aan de partij. De nieuwe begroting moet zorgen dat de inflatie in 89 met 5 % vermindert.

*****

TUNIS — De Arabische liga sprak zijn "bezorgdheid" uit over de VS- beschuldiging aan Libie over de aanwezigheid van een gifgas- fabriek. De Arabische liga, aldus zijn secretariaat, neemt stelling tegen de VS- verleiding om weer in dezelfde fout te vervallen als in april 86 toen de VS een Arabisch land aanvielen. De Libische leider Al- Gaddafi ontkende het bestaan van de door de VS vernoemde fabriek, welke chemische wapens zou kunnen maken. Het gaat om een medicijnen- fabriek.

*****

DEN HAAG — Als de VN Nederland zouden vragen om mee te doen aan een vredes- macht voor het Midden Oosten zal Nederland alles doen om die bijdrage te leveren, aldus Buitenland- minister Van den Broek. Zo'n vredesmacht zou een oplossing kunnen bieden in het kader van een totale vredesregeling waarbij Israels veiligheid wordt gegarandeerd.

*****

BAHRAYN — Zes Arabische Golfstaten deden de plechtige belofte mee te werken aan een langdurige vrede tussen Iran en Iraq, zo zei men aan het eind van 4 daags overleg. De regerings- leiders van Saudiarabie, Kuwayt, Qatar, de Verenigde Arabische emiraten, Bahrayn en Oman toonden zich tevreden over de ontwikkelingen in de Golf sinds Iran akkoord ging met een staakt het vuren.

*****

PARIJS — Het 1e overleg van de zg Kampuchea- werkgroep in Parijs werd na een paar uur afgebroken. De groep bestaat uit mensen van de uit 3 partijen bestaande verzets- coalitie van Sihanouk en mensen van de door Vietnam gesteunde Kampucheaanse regering. De regering eist stopzetting van alle hulp aan het verzet voor men instemt met het door Sihanouk gelanceerde vredesplan.

*****

WASHINGTON — Bij een onderzoek door de Nationale bedrijfseconomen- vereniging van de VS bleek dat 45 % van zijn leden volgend jaar een recessie verwacht. Veel van wat er gaat gebeuren hangt af van de beleids- maatregelen van president Bush. Een der grootste bedreigingen acht men het enorme begrotings- tekort. De gedachte leeft dat de VS- economie een onzeker jaar tegemoet gaat.

*****

Mens en mees



** Mensen zoeken het geluk soms te ver. Mike bestudeert in een natuurgebied bij Ottawa de vogels. Maar eigenlijk zou hij daar helemaal geen verrekijker voor nodig hebben.*

Wegens handel in vrouwen in Nederland

Hoofdverdachten blijven in voorarrest zitten

ENSCHEDE — De uit Enschede, Nederland, afkomstige verdachten H (39) en M (27) die worden verdacht van vrouwen- handel blijven in voorlopige hechtenis en wel met beperkte voorwaarden. Een derde hoofd- verdachte W (32) uit Almelo is nog zoek. Er werden vijf mede- verdachten vrijgelaten.

De verdachte H. kreeg internationale bekendheid toen hij in Sao Paolo op het vliegveld werd aangehouden samen met een landgenoot en een Duitser op verdenking van vrouwenhandel. In dit geval ging het om een paar Braziliaanse meisjes die zich in hun gezelschap- bevonden. De zaak in Brazilie liep op een sisser af omdat de rechter de bewijs- voering van het Openbaar Ministerie onvoldoende vond. Na terugkeer in Nederland werd hij weer opgepakt, in dit geval voor een heel ander geval dan handel in vrouwen. Het arrest is zodanig dat er geen contact mag zijn met de buiten- wereld.

SCHIJNHUWELIJKEN

Tijdens het onderzoek in Almelo is gebleken dat drie verdachten een zogenaamd schijnhuwelijk hebben gesloten, waarmee bereikt werd dat de vrouwen zich in Nederland konden vestigen, voor welk feit zij wel tien mille aan hun man moesten betalen. Zij zijn tewerk gesteld in seksclubs van de verdachten. Deze vrouwen hebben echter geen belastende verklaringen afgelegd. Dit gebeurde wel door andere medewerksters van de seksclubs. De verdachten ontkennen echter.

De advocaat van H. gaat proberen zijn client op medische gronden uit de politiecel te krijgen. Hij beroept zich daarbij op het feit dat H. "een geweldige deuk" heeft opgelopen als gevolg van de drie maanden die hij in een Braziliaanse cel heeft moeten doorbrengen. Volgens de politie maakt H. echter geen gebroken indruk.

Guatemala brengt Mexicanen op

GUATEMALASTAD — De Guatemalaanse marine heeft drie Mexicaanse bootjes opgebracht omdat deze zich in de territoriale wateren van Guatemala bevonden.

Blijkens het bericht van de Guatemalaanse voorlichtingsdienst ging het om kleine vissers- boten. Details over de omvang van de bemanning of de in beslag genomen hoeveelheid vis werden niet verstrekt. De opvarenden zullen terecht moeten staan in Guatemala.

Delvalle bij Bush op bezoek:

Geen verandering in beleid van VS tegenover Panama

WASHINGTON — Gekozen president Geoge Bush van de Verenigde Staten heeft een onderhoud gehad met Eric Arturo Delvalle die alleen door de Verenigde Staten nog als president van Panama wordt beschouwd. Geruchten als zou Delvalle van plan zijn zich terug te trekken van het politieke toneel in zijn land werden ontkend.

Na afloop van het gesprek met Delvalle zei Bush dat de Verenigde Staten hun beleid ten opzichte van Panama voort zullen zetten dat er op gericht is de huidige sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega, ten val te brengen, die de leiding heeft van de Panamese strijdkrachten maar ook de regering naar zijn hand zet. Onze politiek gaat er vanuit dat Noriega zich terugtrekt, aldus Bush, die een kwartier tijd had voor Delvalle. Daarbij was ook aftredend president Ronald Reagan aanwezig.

ONGEFUNDEERD

Volgens de officiele woordvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis die deze functie ook onder Bush behoudt, werd "een uitvoerig gama van opties onder de ogen genomen maar geen enkele militaire actie als zodanig, zoals door Delvalle is voorgesteld". Fitzwater noemde de geruchten als zou Delvalle er aan denken als president af te treden "ongefundeerd". Even ongefundeerd zijn de geruchten als zouden de VS onder Bush een ander beleid ten opzichte van Panama gaan voeren, aldus Fitzwater.

Het dagblad Washington Post onthulde dat Delvalle zijn aftreden had gesuggereerd tegenover de chef-staf van de Amerikaanse strijdkrachten, admiraal William J. Crowe. De Post zegt een afschrift in zijn bezit te hebben van het verslag van het onderhoud van Delvalle met Crowe waarbij Delvalle zich voorstander toonde van een opheffing van de Amerikaanse sancties en voor het treffen van een overeenkomst met de regering van Manuel Solis Palma die als president optreedt sedert het afzetten door het parlement van Delvalle. Reagan heeft geweigerd Solis Palma te erkennen.

Volgens het verslag had Delvalle gezegd dat er zonder een specifiek programma van actie om de val van Noriega te bereiken er voor hem eigenlijk geen enkele reden bestaat om zich te blijven opofferen. Uit het verslag blijkt ook dat de VS eigenlijk snel moeten optreden omdat het verzet van het Panamese publiek tegen de sancties steeds meer toeneemt. Althans, dat is de mening van Delvalle.



DELVALLE



* *Simon Galoyan, een bejaarde inwoner van Spitak die de aardbeving van 7 december overleefde, helpt elke dag de autoriteiten met de identificatie van de slachtoffers. Galoyan heeft al honderden doodskisten geopend.*

RK kerk Paraguay:

Verzoek aan Stroessner tot eind geweld

ASUNCION — De leiding van de katholieke kerk van Paraguay heeft aan de vooravond van Kerstmis en Nieuwjaar een dringend beroep op de regering van president generaal Alfredo Stroessner gedaan om een einde te maken aan het politieke geweld en gevraagd om de vrijlating van de politieke tegenstanders.

Het Paraguayaanse episcopaat is van mening dat deze maatregelen in het belang van de nationale verzoening zijn. Dit verzoek werd in alle kerken en kapellen van het land voorgelezen tijdens de zondagse misvieringen. Dit gebeurde in verband met het feit dat meer dan honderd mensen zijn aangehouden op 10 december toen zij een "mars voor het leven" hielden. Deze werd gehouden bij gelegenheid van de veertigste verjaardag van de afkondiging van de mensenrechten door de Verenigde Naties. De politie trad toen zo hard tegen de demonstranten op dat er talrijke mensen gewond raakten.

Linkse politici: vooruitstrevende militairen gestraft

Krijgsraad Haiti beveelt arrestaties inzake coup

PORT AU PRINCE — Een Haitiaanse krijgsraad heeft de arrestatie bevolen van negen officieren en soldaten die in oktober een poging ondernomen hebben tot een staatsgreep. Daarbij hadden zij het gemunt op het bewind van president generaal Prosper Avril. In politieke kringen meent men dat het hierbij ging om een interne afrekening binnen het leger.

Radio Inter citeerde een militair communique waarin als leden van het complot onder meer worden genoemd ex luitenant kolonel Samuel Jeremie, majoor Pierre Cherubin, en de sergeanten Frantz Patrick Beauchard en Louis Faudress en vijf niet met name genoemde militairen. Zij hadden de leiding gehad bij de samenzwering. De krijgsraad komt tot zijn aanbeveling nadat een speciale militaire commissie een onderzoek naar deze zaak heeft ingesteld. Dit werd medio december afgesloten.

ONTVLUCHTING

Volgens deze commissie heeft Beauchard, aangezet door Cherubin de officieren en soldaten aangemaand om aan de actie deel te nemen. De commissie heeft het in dit verband over een complot tegen de veiligheid van de staat. Beauchard wordt er ook van beschuldigd de vlucht te hebben geregeld van Jeremie in de nacht van 17 september.

Jeremie, die bekend stond als een trouwe aanhanger van Duvalier, zat in de Nationale gevangenis een straf uit van tien jaar wegens moord. Deze Jeremie heeft mede de leiding gehad van de poging tot staatsgreep. Beauchard heeft, aldus het onderzoek, bewust Faudress aangemoedigd zich een auto van het Nationale paleis toe te eigenen in de nacht van 14 op 15 oktober. Deze auto moest ingezet worden bij de staatsgreep.

CONFLICT

Medio oktober kwam een conflict binnen het Haitiaanse leger tot uitbarsting, zo luidt een andere lezing. Volgens het leger was er sprake van een staatsgreep maar in politieke kringen meent men dat men deze naam eraan gaf om een manoeuvre buiten het daglicht te houden waarbij geprobeerd werd vooruitstrevende militairen aan de kant te schuiven.

Hoe dan ook, een uit de gevangenis gesmokkelde brief van de in verband met deze coup- poging gearresteerden, zegt dat zij alle medewerking aan een complot ontkennen. In linkse kringen houdt men het er op dat men geprobeerd heeft soldaten te straffen die hebben deel genomen aan het van hun troon stoten van impopulaire functionarissen die uit de tijd van de Duvaliers dateren. Aan het Duvalier- tijdperk kwam bijna drie jaar geleden officieel een einde. De Duvaliers waren toen 27 jaar aan de macht geweest.

Kerst in Brazilië: dode, gegijzelden

RIO DE JANEIRO — In de Braziliaanse miljoenen- stad Rio de Janeiro zijn er door Kerst- geweld slachtoffers gevallen. Er werden ook mensen gegijzeld.

Een marine- man die een bij hem bezorgd Kerst- pakketje niet vertrouwde waarschuwde de politie. Bij het openmaken van het pakje ontplofte dit. Een voorbijgangster kwam daarbij om het leven en vier anderen raakten gewond.

In een luxe appartementen- complex aan het Copacabana- strand in Rio de Janeiro bij Rio werden 31 mensen gedurende een paar uren gegijzeld. Zes mannen waren het complex binnengevallen. Uiteindelijk ging men er met een partij sieraden en andere waardevolle spullen vandoor ter waarde van een paar duizend dollar.

Toen de politie ter plaatse kwam trof men in de portiers- loge een briefje aan met de tekst: Veel geluk en vrolijke Kerst.

MOSKOU — De SU- politie heeft bijna 16.000 vuurwapens in beslag genomen in de republieken Armenie en Azerbajdzjan, aldus het dagblad Trud. In 88 zi n zo'n 60 mensen omgekomen bij ethnisch geweld

Grammofoonplaat voor goed doel

SAVANETA — De jeugdzanggroep uit Savaneta, Coro Juvenil Kibrahacha, onder leiding van Jossy en Carmen Herrera, heeft een singlegrammofoonplaat op de markt gebracht. De opbrengst van deze plaat gaat naar het tehuis Ambiente Feliz, onder leiding van zuster Philothea. Deze plaat is verkrijgbaar bij de koorleden en Galeria Moderna.

Onderzoek: 'Erbarmelijke werkomstandigheden'

C & A Nederland geeft stelselmatig opdrachten aan illegale naai-ateliers

AMSTERDAM — C&A Nederland besteedt stelselmatig via tussenpersonen opdrachten aan illegale naaiateliers uit. Ook andere bedrijven, zoals Peek en Cloppenburg en Cool Cat, maken zich hier schuldig aan. Leden van de stichting Opstand en de fondsorganisatie Xminy zeggen hiervoor de bewijzen te hebben gevonden bij hun studie 'Kolonievorming in het Westen'. De rapportage wordt in Amsterdam aan het publiek gepresenteerd, om de mensen op de hoogte te brengen van de situatie in de confectie.

Eén van de onderzoekers, H. Krikke, zegt dat tijdens het anderhalf jaar durende onderzoek, diverse mensen die in het illegale naaiatelier- circuit werken verklaringen hebben afgelegd over het handelen van grote bedrijven als C&A en Cool Cat. Daarnaast troffen de onderzoekers tijdens de werkervaring die ze in het kader van het onderzoek bij diverse naaiateliers hebben opgedaan, kaartjes van C&A tussen de kleding aan. "Het onderzoek heeft onze sterke vermoedens in die richting in ieder geval bewaarheid", aldus Krikke.

Hij schat dat in Amsterdam zo'n zevenhonderd illegale naaiateliers actief zijn. Maar ook elders in het land schieten ze volgens hem "als paddestoelen uit de grond". Gemiddeld werken zo'n vijftien mensen — vooral Turken — in een atelier. Totaal betekent dat, zo rekenen de onderzoekers voor, dat in de hoofdstad ruim 20.000 mensen in confectie- ateliers de kost verdienen. Daarvan zou zestig procent illegaal werken.

Alleen al uit de omvang van het illegale naaiatelier- circuit blijkt volgens Krikke dat grotere bedrijven ook van hun diensten gebruik maken. "Die produktie kan gewoon niet helemaal voor de straatmarkt zijn", meent hij.

ERBARMELIJK

De onderzoekers troffen in alle illegale naaiateliers "erbarmelijke werkomstandigheden" aan. "Er is echt sprake van afgrijselijke uitbuitingspraktijken. Zeer lage lonen, geen werk - geen loon, kinderarbeid en werkdagen van twaalf en soms zestien tot achttien uren, zijn er een gewoon verschijnsel. Het is een bloeiende bedrijfstak, maar helaas over de ruggen van de arbeiders heen", aldus Krikke.

Het gaat hier volgens hem om werkomstandigheden die karakteristiek zijn voor de Derde Wereld. Dat wil de sitchting Opstand dan ook duidelijk maken in het boek 'Kolonievorming in het Westen'. Ze zegt aan te hebben getoond, dat armoede geen natuurverschijnsel is dat iemand kan treffen, maar dat "armoede op grote schaal wordt georganiseerd door de ovehreid en grote bedrijven.

Heerema neem[...] belang in HBG

RIJSWIJK — Heerema, [...] Leidse offshore- bedrijf, kr[...] een belang van mogelijk [...] procent in de Hollandsche [...] ton Groep (HBG) door een [...] tegen aandelen in het coll[...] bouwbedrijf Volker Steven[...] Heerema in zijn bezit heeft.

De betaling zal in twee [...] deelten plaatsvinden. De h[...] zal geschieden in aande[...] HBG die de vennootschap [...] middels heeft ingekocht. [...] pakket komt overeen met [...] geveer vijf procent van het a[...] delen- kapitaal van HBG. [...] betaling van de twee[...] tranche, eveneens ongev[...] vijf procent van het kapit[...] zal in 1989 worden geda[...] maar kan eventueel in cont[...] ten geschieden.

Schoenmaker in Turkije



* *In Diyarbakir, gelegen in het oosten van Turkije, verricht de schoenmaker zijn werk langs de straat.*

Nicaraguaanse delegatie naar Honduras

Hoop op vrijlating van krijgsgevangen Sandinisten

MANAGUA — Een uit kerkelijke functionarissen en parlementariers bestaande delegatie is in Nicaragua gevormd welke zich moet inzetten voor de vrijlating van een aanzienlijk aantal Sandinistische militairen en burgers die zich volgens Honduras in de handen bevinden van het Nicaraguaanse verzet. Men had er goede hoop op dat er al spoedig gevangenen in vrijheid gesteld zouden worden.

Tijdens een vergadering van kardinaal Miguel Obando y Bravo als aartsbisschop van Managua en de commissie voor de Mensenrechten en vrede van de Nationale assemblee kwam men overeen dat mgr Abelardo Mata de parlementaire delegatie zal vergezellen naar Honduras. Deze kerkelijke functionaris is voorzitter van de Mensenrechten- commissie van de katholieke kerk van Nicaragua. Deze delegatie gaat pogingen in het werk stellen zo snel mogelijk de gevangenen vrij te krijgen. Als het kan nog voor Kerstmis.

DUIZEND

De Hondurese regering liet weten dat het Nicaraguaanse verzet op Hondurees grond- gebied "een aanzienlijk aantal militairen en burgers in zijn macht heeft die het Sandinisme aanhangen. Minister Carlos Lopez van Buitenlandse zaken van Honduras zei tijdens een persconferentie dat men heel spoedig 104 van deze gevangenen zou kunnen vrij krijgen. Maar het feitelijke aantal is wel hoger, zo meent hij. Volgens de Mensenrechten- commissie die voortkomt uit de regering in Managua zouden er zo'n duizend Sandinisten in handen van de contra's zijn op Hondurees grondgebied.

Ramiro Lacayo die de leiding heeft van de parlementariers die in deze delegatie zitten verklaarde tegenover de pers dat kardinaal Obando y Bravo zeer veel medewerking had verleend aan de commissie en zich had ingezet voor contacten bij de Hondurese overheid om daarmee de vrijlating van de betrokkenen te versnellen.

GETUIGENISSEN

In de commissie zitten parlementariers van conservatieve, liberale, onafhankelijke en Sandinistische snit. Lacayo zei ook te hopen dat men voor Kerstmis al succes zou hebben. In het parlement is deze kwestie geruime tijd aan de orde geweest doordat getuigenissen werden afgelegd over de manier waarop deze burgers en soldaten werden ontvoerd door de contra's. Daarbij was men tot heden toe tot 35 gevallen van ontvoering gekomen welke volledig vaststaan, zoals men zei.

*****

AMSTERDAM — Een Nederlandse reddings- brigade (8 mensen en 7 honden) keerde terug uit Armenie. Men heeft op de 9e dag van zijn werk een man weten te redden.

Libanon definitief verdoemd na vertrek van Rode Kruis



BAYRUT (AFP)— Het Internationale Comite van het Rode Kruis (ICRC) heeft al zijn medewerkers opdracht gegeven zich uit Libanon terug te trekken. Het is een unieke beslissing, die naar alle waarschijnlijkheid internationaal niet zonder gevolgen zal blijven. Voorlopig staat in elk geval vast dat het - letterlijk en figuurlijk - verscheurde Libanon in de ogen van het buitenland definitief verdoemd is.

Sinds het begin van de vele twisten in het land, in 1975, heeft het Rode Kruis garant gestaan voor essentiele humanitaire hulp. De onafhankelijke organisatie bezocht gevangenen, bemiddelde bij de uitvoer van overeenkomsten tot een staakt-het-vuren, zorgde voor de repatriering van gesneuvelden, en zo voort. Het zijn taken die het Rode Kruis ook in andere landen volbrengt, maar daar onder vaak eenvoudiger omstandigheden.

BAKEN

De leden van het ICRC, allen Zwitsers, Golden met name voor de bewoners in het zuiden van Libanon als een baken. Eerste hulp, nazorg, aandacht en menselijkheid, het zijn zaken die in het geteisterde land voor de "eenvoudige burger" en voor de strijders van grote betekenis zijn. Daaraan is met het vertrek woensdag van de laatste drie afgevaardigden, onder wie directeur Michel Dufour, een einde gekomen.

De samenwerking tussen het ICRC in Libanon en Israel zorgde er vorig jaar voor dat 26 Libanese gevangenen naar hun land konden terugkeren. In Totaal 17.365 brieven van gedetineerden aan familieleden, en vice versa, werden vorig jaar op de plaats van bestemming gebracht. Ook mensen die door de Israelische "veiligheidszone" in het zuiden van Libanon gescheiden zijn van de rest van het land konden op de zorg van het ICRC rekenen.

SCHIETSCHIJF

Om al dit werk te kunnen verrichten hebben de medewerkers van het Rode Kruis zich moeten blootstellen aan uitzonderlijke gevaren. De term "menselijke schietschijf" is in hun geval zeker op zijn plaats. Met name in West-Bayrut, waar met zekere regelmaat westerlingen zijn ontvoerd. Het Rode Kruis heeft zijn kantoor in dit stadsdeel nooit verlaten.

Het commando van de 10.000 Syrische militairen in het Islamitische gedeelte van Bayrut, die sinds vorig jaar februari enige orde op zaken trachten te stellen, is door de beslissing van het ICRC onaangenaam verrast. De Syriers hebben steeds gezegd de veiligheid van de Rode-Kruisleden te kunnen garanderen.

Niettemin voelden de medewerkers, hoezeer ook gehard, zich niet langer veilig. Volgens de leiding van het Rode Kruis in Geneve was sprake van "bedreigingen met de dood". Daarvan zou sprake zijn sinds de ontvoering, een maand geleden, van de inmiddels vrijgekomen Rode-Kruismederwerker Peter Winkler.

Volgens politieke bronnen in de Libanese hoofdstad Bayrut is op de beslissing tot terugtrekking van het Rode Kruis ook aangedrongen door de Zwitserse autoriteiten. In Zwitserland staat binnenkort een jonge Shi'Itische Libanees terecht, die verdacht wordt van kaping van een vliegtuig van Air Afrique en de moord op een passagier, in juli 1987.

In Bern zou men alles in het werk willen stellen om te voorkomen dat de medewerkers van het Rode Kruis in Libanon het slachtoffer worden van een wraakactie van een van de vele militante groeperingen. De directeur van het Rode Kruis in Libanon sluit deze mogelijkheid evenwel uit. Hij wijst op de "volstrekte onafhankelijkheid" van de organisatie, die volgens hem voor een dergelijk argument nooit zou wi ken.

Tot Brit genaturaliseerde bioloog

Prof. Nico Tinbergen in Oxford overleden

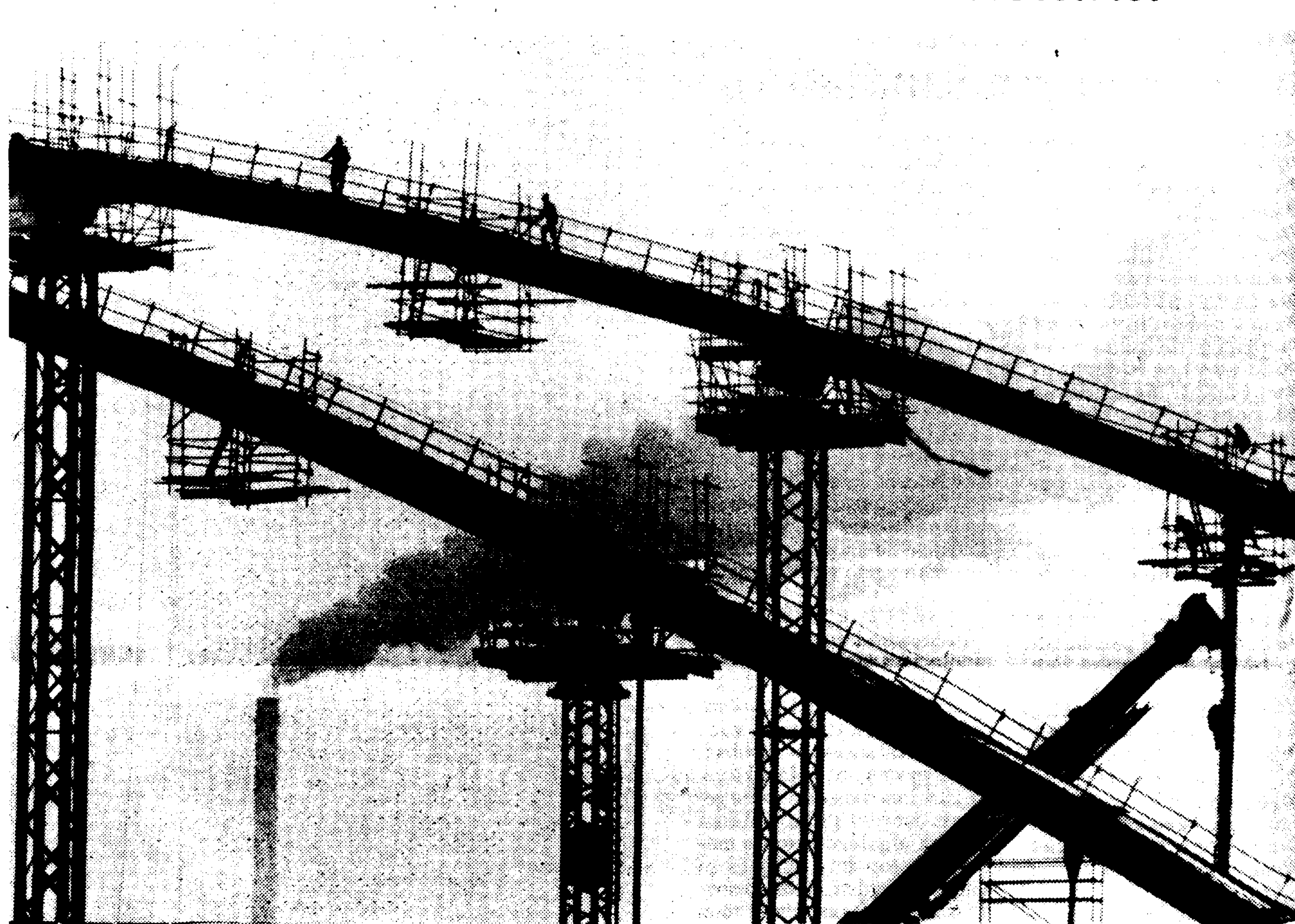
OXFORD—De Van Nederland afkomstige maar tot Engelsman genaturaliseerde prof. dr Nico Tinbergen is in de leeftijd van 81 jaar in zijn woonplaats Oxford overleden. In 1973 kreeg hij de Nobelprijs voor de geneeskunde samen met Karl von Frisch en Konrad Lorenz.

Tinbergen studeerde biologie in Leiden, Oostenrijk en de VS. In 1932 promoveerde hij tot doctor in de biologie aan de Rijksuniversiteit van Leiden. Hij ondernam in die periode expedities naar Groenland waar hij zich speciaal verdiepte in het gedrag van de Sneeuwgors en de grauwe Franjepot. Hij werd in 1939 in Leiden benoemd tot hoogleraar in de zoologie. Ti dens de oorlog werd hij als gijzelaar gevangen gehouden in Sint Michelsgestel.

In 1947 werd hij weer in Leiden benoemd tot hoogleraar, in dit geval in de experimentele dierkunde. Maar twee jaar later nam hij ontslag omdat hem niet voldoende geld ter beschikking werd gesteld voor proeven. Dit deed Oxford wel waar hij in 1949 benoemd werd tot lector in de biologie. In 1966 werd hij hoogleraar in de nieuwe leerstoel over het gedrag van dieren. In 1977 ging hij met emeritaat. Hij was ondertussen wel Brit geworden.

De Nobelprijs werd toegekend aan het trio wetenschappers als grondleggers van de nieuwe wetenschap Vergelijkende studie van gedragingen. Tinbergen toonde aan dat verandering van het leefmilieu bij dieren afwijkend gedrag veroorzaakt. Zo leidt bijvoorbeeld overbevolking tot agressiviteit.

Voortdurende 'boom' in West-Duitsland



REGENSBURG — Een beeld van de enorme economische 'boom' die West-Duitsland beleeft: een nieuwe brug in de zuid-Duitse stad Regensburg. De foto is illustratief voor de inzet van de Westduitsers.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

PHILIPS Tropical koelkast, 1 jaar oud, vr. pr. *f*.650,-, tel.: 88023.

CHEVROLET Malibu 1980, 2 drs., gekeurd t/m 14 dec. 1990, tel.: 89013 *f*.4.500,-.

AVON SEARIDER (rubberboot/polyester bodem), 40 PK Yamaha, trailer. Alles in zeer goede staat; 4 velgen/banden, speciaal voor Jeep (31x10.50-15). Tel.: 676192.

RENAULT 18 GTS 1980, kleur: wit, interieur: blauw; motorisch goed, met airco, power windows etc. Tel.: 78190. Francia 41.

1 DAMES RALEIGH tour/racefiets, 10 versn. *f*.250,-; 1 Wayler surfplank compleet *f*.500,-; 1 Canon 8mm filmcamera met projector anex tv-scherm + alle toebehoren *f*.500,-; 1 JVC video-camera met toebehoren PAL *f*.750,-; 2 Samsonite koffers à *f*.25,-; 1 boekenplanken à *f*.10,-; 2 ramen, aluminium ±1.30x-0.90 à *f*.15,-; 2 ronde spiegels ±40 cm à *f*.10,-; 1 radio-cassette Panasonic *f*.150,-. Tel.: 615610.

CHARMANT GLX 1983 ku airco; Charade 1984 ku airco. Tel.: 673843.

WASMACHINE WRINGER dos tobo, den bon kondishon *f*.750,-. Kaya David 149 (Abrahamsz).

HOBBYCOMPUTER PHILIPS incl. printer en programma's NA*f*.500,-; typemachine portable NA*f*.50,-; stereo-installatie Technics; draaitafel; tuner; versterker; tape-deck inclusief boxen NA*f*.500,-. Carawaraweg 52. Tel.: 611785.

WEEGSCHAAL MERK 'Seca Accordeon', 12 bassen student 10 meter scheidingswanden, compleet met glas. Tel.: 79193. Cassandraweg 15.

GROOT HUIS, geschikt voor dokterspraktijk, winkelruimte of kantoor. Inl. Dr W.P. Maalweg 13.

EIKEN-LEREN bankstel plus salontafel; Philips 2-deur tropisch ijskast, 11 mnd. oud. Tel.: 618572.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

AS OF 1-1-1989 appartment for rent. For information call: 76756.

ZAKENPAND, FULL equipped, billijke huur, 1 minuut van de stad. Voor inl. tel.: 79193. Cassandraweg 15.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROTE KOENOEKOEHUIS, 4 slaapkamers, Piedra Plat 129 (ten noorden van de protestantse kerk). Informatie: Sixto Croes.

LADA 1200 Combi *f*.1.100,-. Rooi Kochi 46.

APPARTEMENT OVER de maand februari 1989. Info 49070.

DOOR NED. echtpaar: gemeubileerd huis voro langere periode. Tel.: 26805 tussen 9 en 18 uur: kamer 17.

GEVRAAGD: HUIS of appartement Aruba voor 4 pers., liefst met auto van 3 juli-17 juli 1989. Tel.: 46651 of fam. J. Martens, Rodenbachlaan 14 4707 NJ, Roozendaal.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

APOTHEKER, gehuwd, 2 kinderen zoekt met spoed passende woonruimte, liefst gemeubileerd. Reacties Bot. Eagle tel.: 29011/26152.

Brazilië vraagt tussenkomst GATT voor maatregel VS

GENEVE — Brazilie heeft formeel een beroep gedaan op de GATT om een commissie te benoemen welke moet bemiddelen in het conflict met de Verenigde Staten over de patenten voor Amerikaanse farmaceutische producten.

De ambassadeur van Brazilie Rubens Ricupero heeft bij de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) geklaagd over de straf-maatregelen welke de VS hebben getroffen tegen Brazilie in de vorm van invoer-heffingen voor bepaalde Braziliaanse producten. Volgens Brazilie is er sprake van een duidelijke schending van de GATT-regels bij deze vorm van protectie van Amerikaanse zijde. Volgens de VS gaat de Braziliaanse farmaceutische industrie zijn boekje te buiten met de productie van Amerikaanse geneesmiddelen waarop patent staat zonder dat daarvoor aan de betrokken Amerikaanse bedrijven wordt betaald.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
24 december 1988 vanaf 08.00 uur t/m 25 december 1988 om 18.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Medico Marie Pampoen, tel.: 615265 / 615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
23 december 1988 vanaf 17.00 uur t/m 25 december 1988 om 12.00 uur
Dokter Roose, Sentro Mediko Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83233 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
23 december 1988 vanaf 17.00 uur t/m 25 december 1988 om 12.00 uur.
Dokter Vonhögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605 / 641658; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 89337/89266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947 / 81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
24 december: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
25 december: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.
26 december: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

GEREFORMEERDE KERK: 20.00 uur Kerstzangavond - Arowakenweg 28.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61): gesloten van 23 **december t/m 1 januari.** Voor dringende gevallen tel.: 613148.

MENSEN



Edelsmeedkunst-deskundige K. Citroen in Baarn heeft de JOHAN DE LA COURTPRIJS (25.000 gulden) van de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen ontvangen voor zijn publikaties over de geschiedenis van de Nederlandse edelsmeedkunst. Foto: Citroen bekijkt een antiek stuk zilver.

*****

De Franse kunstenaar SALVADOR DALI is donderdagavond met een maagbloeding opnieuw opgenomen in een ziekenhuis in de Catalaanse stad Figueras. Zijn artsen weigerden aanvankelijk gegevens te verstrekken over de gezondheidstoestand van de 84-jarige surrealistische schilder. Dali was begin deze maand ontslagen uit een kliniek in Gerona na behandeling van een longontsteking.

*****

In Virginia Beach maakt een reddingsploeg zich klaar om een GESTRANDE DOLFIJN uit koude wateren van rond de acht graden te bevrijden. De ploeg treft de laatste voorbereidingen om aan de uiterst delicate onderneming te beginnen. De temperatuur van het water maakt de reddingsactie noodzakelijk. Eerder ondernomen pogingen liepen op niets uit omdat het vervoer van de dolfijn te riskant was. Leden van



de reddingsploeg zijn van plan het dier in een net te vangen. Daarna zal het met een helicopter worden overgevlogen naar de Atlantische oceaan voor de kust bij Kaap Hatteras. De dolfijn is sinds het einde van de zomer in de inham en ondanks het gebrek aan voedsel, is het dier waarschijnlijk bang om via een nauw kanaal naar open zee te zwemmen.

*****

Een echtpaar van 66 en 65 jaar oud is woensdag drie kwartier lang door twee mannen in zijn woning gegijzeld gehouden. De overvallers gingen er daarna met een onbekend bedrag aan geld, sieraden, een videorecorder en een fototoestel vandoor. Dit heeft de politie van Capelle aan de IJssel woensdag meegedeeld. Het echtpaar zag na aankomst bij het flatgebouw de Akkerwinde, waar beide bejaarden wonen, twee mannen in de centrale hal staan. Toen de echtelieden met de lift naar boven gingen, volgden de mannen hen. Onder bedreiging van twee messen werden zij gedwongen beide overvallers toe te laten tot hun woning, waar zij geld en sieraden moesten afstaan. Drie kwartier later verlieten de overvallers de woning, na eerst de telefoondraden te hebben doorgesneden.

*****

BRIAN BOITANO, de kunstschaatser die tijdens de Olympische Spelen 1988 goud won bij de heren, komt in de Verenigde Staten op de buis met zijn eigen tv-special 'Canvas of Ice'. Boitano heeft hiervoor ook de Oostduitse Katarina Witt, die bij de winterspelen van Calgary goud won bij het dames- kunstschaatsen, uitgenodigd. De tv-show luidt Boitano's professionele carrière als kunstschaatser in.



Prinses Juliana heeft het STANDBEELD van prins Bernhard voor het hoofdkwartier van de koninklijke landmacht in Den Haag onthuld. Het beeld is een geschenk van de stichting Ver aardag prins Bernhard aan de landmacht tgv het 75-jarig bestaan. De prins is afgebeeld in het uniform van Air Commodore van de Royal Air Force, dat hij droeg toen hij zijn vliegbrevet had behaald.

*****

Arthur & Josette maken met grote blijdschap de geboorte bekend van

Jennifer Christine Kölker

22 december 1988.

Adventziekenhuis, kamer 21.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 8 januari expositie van diverse Venezolaanse kunstenaars uit de staat Carabobo.

BLOEMPOT SHOPPING CENTRE (Perceel 16): geopend van 10.00-12.00/ 15.00-18.00 uur.
t/m 31 december expositie 'Del Curaçao que perdura', olieverfschilderijen, van Roald Schotborgh.

DE S-GALERIE (Dr Albert Schweitzerschool): **t/m 6 januari** tentoonstelling stukken uit klei en gips van Rose Wittmarschen.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30 uur.
t/m 31 december gelegenheid tot bezichtiging expositie Curaçaose tekeningen van Agnes Kersten.

TOERISTENSCHEPEN
07.00-15.00 uur 'Regent Star';
11.00-17.00 uur 'Royal Viking Sea'.

Wega di Number CURAÇAO

6442
6906
7727

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha: «Yes, Virginia, there is a Santa Claus»; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job: «Doble R SSS»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Special: «Pasku ku George Williams»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Matlock X'mas special; 23.00 Late movie: «Man in the Santa Claus suite»; 24.30 Sluiting.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

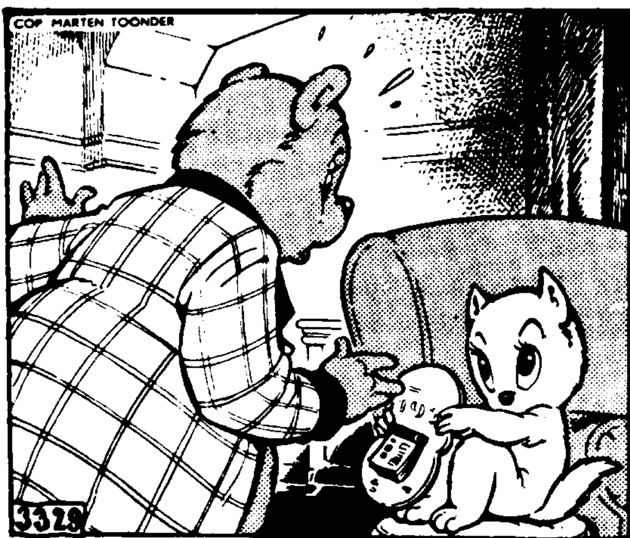
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

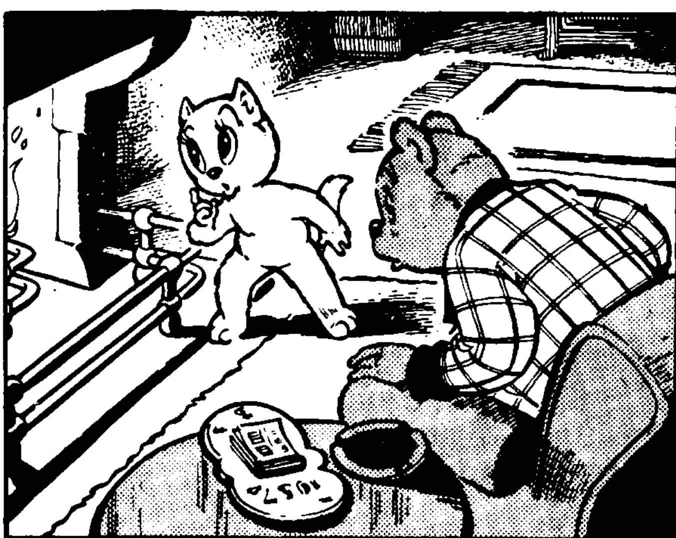
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

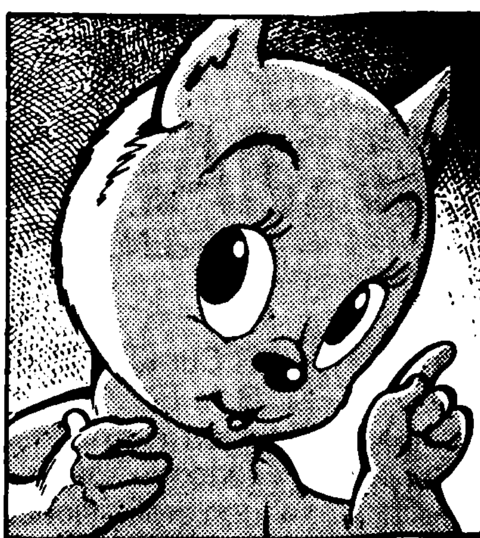
Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder







3329 — "Tom Poes", sprak heer Bommel toonloos, zodra hij vaste voet in zijn eigen tijd had gekregen, "ik ben een gebroken heer. Spiegel je aan mijn voorbeeld, jonge vriend en tracht nooit om het verleden te veranderen. Dat is fout, neem dat van mij aan".

"Hm", zei Tom Poes. Maar toen hij zag hoe gebogen en verouderd heer Bommel er uit zag, slikte hij de rest van zijn woorden in. "Wat is er dan gebeurd, heer Ollie?" vroeg hij slechts.

"Alles is verkeerd gegaan", antwoordde heer Bommel, terwijl hij zich vermoeid in zijn zetel liet neervallen. "De vaas heb ik in het verleden verloren en ik heb me zo verdacht gemaakt, dat ik nu wel als dief zal worden gebrandmerkt. De eer en de goede naam van een Bommel zijn bevlekt. Ach, ach, dat had mijn goede vader eens moeten weten....."

Gebogen, alsof een zware last op zijn schouders drukte, staarde hij in het vuur, dat door een plotselinge windstoot opvlamde.

"Wee, wee, wie het overdoet!" klaagde de stem van de grijsaard op akelige wijze door de schoorsteen. "Dubbele jaren geven dubbele lasten!"

"Daar heb je hem weer", zei Tom Poes oneerbiedig. Hij had medelijden met heer Bommel en hij vond dat het nu niet nog eens extra moest worden aangedikt.

Maar heer Bommel hief mat de hand op. "Hij heeft gelijk, Tom Poes", zei hij vermoeid. Ik heb verkeerd gehandeld. Als ik het kon overdoen, zou ik NIETS overdoen, als je begrijpt wat ik bedoel".

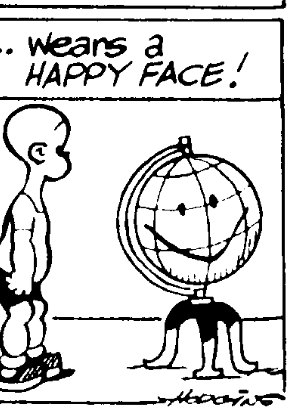
"Wacht eens.....!" riep Tom Poes opverend. "Daar zegt u zoiets! Ik weet een middeltje om u uit deze narigheid te helpen!"

HENRY — By Dick Hodgins

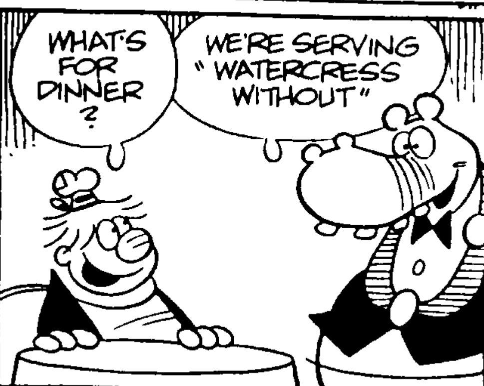








BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson



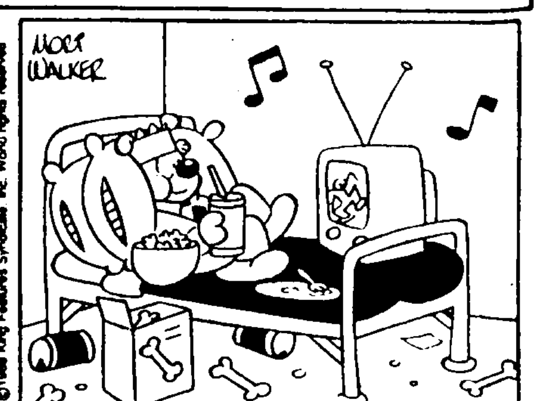




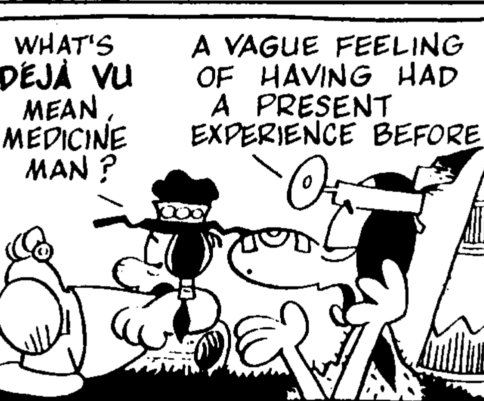
BEETLE BAILEY — By Mort Walker

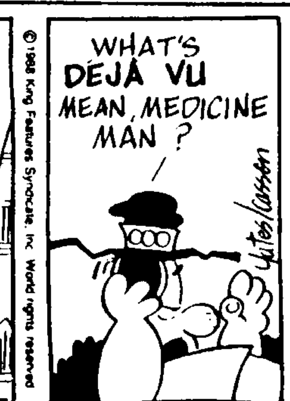


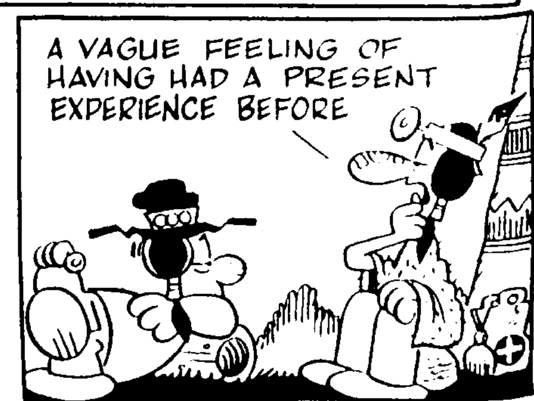




REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson







AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

'High tech centre' Oost-Duitsland



JENA — In de Duitse Democratische Republiek, Oost-Duitsland, verschijnt een 'high tech centre', een wolkenkrabber naast de Friedrich Schiller universiteit. Het centrum is tevens een onderdeel van VEB Carl Zeiss Jena, welk concern onlangs zijn eerste '1-megabyte chip' heeft vervaardigd.

BELGRADO — Het Sloveense jongerenblad "Maldina" heeft in zijn jongste nummer een vurig pleidooi gehouden voor het herstel van een meerpartijen- stelsel in Joegoslavie.

Slovenie "zal een parlementaire republiek worden of ophouden te bestaan", aldus het weekblad. Mladina, orgaan van de officiele Slovense jongerenbeweging, hoopt dat na veertig jaar met een eenpartijstelsel naast de communistische partij in Joegoslavie ook andere partijen zullen kunnen bestaan. In Slovenie hebben de "Sociaal- democratische Unie" en de "Democratische Unie van Slovenie" aangekondigd, dat zij de komende weken onafhankelijke politieke groeperingen zullen vormen en dat zij kandidaten willen stellen in de eerstkomende verkiezingen.

GEEN RECHTVAARDIGING STAATSTERRORISME

Argentijnse president Alfonsin in parlement:

Geen amnestie militairen

BUENOS AIRES — President Raúl Alfonsín van Argentinië heeft categorisch geweigerd een amnestie af te kondigen voor militairen die de mensenrechten hebben geschonden. Een dergelijke amnestie was een van de belangrijkste eisen die twee weken geleden werden gesteld door een groep opstandige militairen.

"De regering noch de bevolking is bereid staatsterrorisme te rechtvaardigen", zei Alfonsín in een bijzondere zitting van beide huizen van het Argentijnse parlement. De rede van de president, die rechtstreeks kon worden gevolgd op radio en tv, werd enkele malen door ovationeel applaus onderbroken.

Alfonsín wees de belangrijkste twee eisen van de militaire rebellen van de hand. Hun leiders hadden een wet geëist die de wettigheid erkent van de zogenoemde "smerige oorlog" ten tijde van de militaire dictatuur (1976-1983). Ook verlangden zij een amnestie voor negentien hoge officieren die in staat van beschuldiging zijn gesteld wegens schendingen van de mensenrechten in die periode van onderdrukking met zijn tienduizend doden en vermisten.

Geruchten dat zijn regering gevoelig was gebleken voor de eisen van de opstandelingen wees Alfonsín met klem van de hand. Hij noemde het "onzin" te denken dat een democratische regering over zulke eisen zou kunnen onderhandelen. "Het volk zou er altijd bij verliezen als het daardoor zwichtte. Het laat zich niet overwinnen, niet door angst, niet door haat".

GEBAAR

Tegelijkertijd maakte Alfonsín een gebaar naar de militairen door te verklaren dat zij niet als enigen verantwoordelijk mogen worden gesteld voor de vele staatsgrepen die Argentinië deze eeuw heeft gekend. De verantwoordelijkheid lag bij de gehele samenleving die "ieder besef van wettigheid had verloren" en "verstrikt was geraakt in een algemeen cultureel kader van geweld". De strijdkrachten hadden hun aandeel in deze culturele aftakeling, maar volgens Alfonsín speelde ook de burgerlijke sector een duidelijke rol in de ideologische onderbouwing van de staatsgrepen.

De president veroordeelde de mensen die tijdens de jongste dictatuur op de poorten van de kazernes hadden gebonkt om de militairen tot een machtsgreep te bewegen, de mensen die stilzwijgend de staatsgreep en de terreur hadden aanvaard en de mensen die met dezelfde methoden hadden geantwoord. De hele maatschappij moet de hand in eigen boezem steken, haar fouten erkennen en aanvaarden dat de rechterlijke macht de gebeurtenissen uit het verleden aan het licht brengt. Alfonsín beklemtoonde in dit verband dat de "eer" van de strijdkrachten niet ter discussie staat.

Alfonsín benoemde ook een opvolger voor de dinsdag afgetreden stafchef van het Argentijnse leger, generaal José Dante Caridi. Generaal Francisco Gassino (56) neemt diens functie over. Met Caridi stappen nog zes andere generaals op.

Gassino is een voormalig hoofd van de militaire inlichtingen- dienst. Hij is een fervent voorstander van discipline en hiërarchie. Hij nam krachtig stelling tegen de drie militaire opstanden die de Argentijnse democratie sinds Pasen 1987 bedreigden.

Nederland goedkoper voor internationale ondernemingen

LONDEN — Nederland is dit jaar relatief goedkoper geworden voor internationale concerns die werknemers in het buitenland hebben gestationeerd. Op een ranglijst van zeventig landen naar dalende kosten van levensonderhoud is Nederland in vergelijking met 1987 gezakt van de 37ste naar de 44ste plaats. Dit blijkt uit een onderzoek van het Britse bureau employment conditions abroad (ECA), dat is bedoeld om bedrijven te helpen bij het bepalen van de salariëring van werknemers in het buitenland.

De kosten van levensonderhoud zijn voor elk land weergegeven op basis van een indexcijfer van 100 voor Nederland. Veruit het duurst is nog steeds Japan, waar het kostenpeil met een cijfer van 249 tweeëneenhalf maal zo hoog ligt als in Nederland. De volgende vier plaatsen worden ingenomen door Iraq (222), Finland (188), Zaïre (185) en Noorwegen (180).

De kostenvergelijking wordt beïnvloed door het inflatietempo en de wisselkoers- veranderingen. Nederland is dit jaar relatief goedkoper geworden omdat er vrijwel geen inflatie is. Over de afgelopen drie jaar gezien is de positie echter verslechterd door de hardheid van de gulden. In 1985 stond Nederland nog op de 63ste plaats.

Op dezelfde manier is de toppositie van Japan versterkt door de waardestijging van de Yen. Iraq is duur door het hoge inflatietempo en tekorten aan essentiële produkten. In Brazilië wordt de enorme inflatie (ruim 600 procent) gecompenseerd door de waarde- vermindering van de Cruzado. Daardoor is het land met een indexcijfer van 84 relatief goedkoop gebleven. Hetzelfde geldt voor de meeste andere Latijns- Amerikaanse landen. De laatste twee plaatsen op de ranglijst worden ingenomen door Venezuela (59) en Ecuador (50).

China was in 1980 nog het goedkoopst met een indexcijfer van 67. Dit jaar is het land gestegen naar de twaalfde plaats met een cijfer van 148. Volgens ECA komt dit doordat er meer importprodukten beschikbaar zijn gekomen voor buitenlanders. Deze produkten zijn veel duurder dan Chinese goederen.

Vrijwel alle belangrijke industrielanden zijn volgens het onderzoek duurder dan Nederland. Boven Nederland staan onder meer Italië (met een indexcijfer van 125), Frankrijk (123), Australië (110), de Verenigde Staten (105) en Groot-Brittannië (105).

President Ecuador: Kazernes geen politieke tribunalen

QUITO — President Rodrigo Borja van Ecuador heeft opnieuw de verzekering herhaald dat onder zijn sociaal- democratisch bewind de militaire kazernes niet als "politieke tribunes" zullen fungeren.

De strijdkrachten hoeven niet de vleiers te zijn van de politici en ook geen stroopplikkers van wie dan ook, aldus Borja tijdens een plechtigheid waarbij vijf officieren tot generaal werden bevorderd. "Zo lang ik president ben zullen de kazernes geen politieke tribunes meer zijn". Bij een andere militaire plechtigheid eind oktober had hij zich in gelijke termen uitgelaten, toen er in politieke kringen melding werd gemaakt van bepaalde militaire gebeurtenissen. Zo was er toen een gerechtelijk onderzoek van het congres tegen een ex-minister van Defensie gaande die volgens links de strijdkrachten had willen politiseren. Ook werd er toen gepraat over een ongedaan maken van besluit zodat een groep militairen gratie zou krijgen die onder Borja's voorganger Leon Febres Cordero vast hadden gezeten. Deze groep werd onlangs door Borja inderdaad op vrije voeten gesteld.

Al sinds 1987 verricht het laboratorium voor BLOEMONDERZOEK in Lisse dierproeven ten behoeve van virusonderzoek bij siergewassen. Bij de proeven worden konijnen gebruikt. Het onderzoek betreft de siergewassen tulp, lelie, fresia en iris. Dit blijkt uit een notitie over het dierproeven- beleid van staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) aan de Eerste Kamer. De commissie van advies voor dierenproeven ten behoeve van de sierteelgewassen. Het ongerief voor de betrokken konijnen wordt in het advies van de commissie matig genoemd.

*****

'Mensen van het Jaar'

KRALENDIJK — Tijdens een bijeenkomst van de persmedia in het Bonaire Beach Hotel, werden woensdag enkele personen uit de gemeenschap gekozen tot 'Mensen van het Jaar', in hun functie.

Tot Man van het Jaar werd uitgeroepen de advocaat Michiel Bijkerk. Politicus van het Jaar werd Jopie Abraham van de Partido Democratico Bonairiano. Een posthume onderscheiding kreeg de onlangs overleden gedeputeerde (ex-hoofd van de Landsradiodienst) Juancho Melaan. Vrouw van het Jaar werd Ruthlin Bernabela, sociaal werkster op de afdeling Sociale Zaken. Momenteel is mevrouw Bernabela hoofd van deze afdeling.

In afwijking van voorgaande jaren is dit jaar besloten geen sportvrouw of -man te kiezen, maar een sportvertegenwoordiger. Die keus viel op Elvis Martinus.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 23, 1988

AKZO	152,70	KLM	42,50
AMEV	54,60	KON.NED.PAPIER	46,80
AMRO BANK	80,50	PHILIPS GLOEIL.	33,50
BOLS LUCAŞ	143,00	ROBECO	96,00
GIST BROCADES	38,50	ROLINCO	91,20
HAGEMEYER	75,50	ROYAL DUTCH	227,50
HEINEKEN NV	142,70	UNILEVER	117,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 22, 1988

ABBOTT LABS.	46 5/8 -	3/4	ITT	51 +	1/4
ALCAN	32 1/8 +	1/4	JOHNSON & J.	84 7/8 -	3/8
AMERICAN EXP.	26 3/4	unch	KELLOGG	64 -	5/8
APACHE	7 3/4	unch	MERCK & CO.	57 1/4	unch
AM.TEL.& TEL.	29 3/8 -	1/8	MINNESOTA MNG	62 5/8 -	1/4
AMOCO	75 5/8 +	5/8	MOBIL CORP.	46	unch
ANHEUSER B.	31 1/2 +	1/8	MONSANTO	80 1/2 +	1/4
BECTON DICK.	51 1/2 -	1/4	NCR CORP.	53 3/4 -	1 1/8
CAMPBELL S.	31 7/8 -	1/8	NORF.SOUTH.	32 3/8 +	1/8
CHRYSLER	26 -	1/2	NORTHROP CORP.	25 5/8 -	1/8
CITICORP	25 5/8	unch	PPG INDUS.	39 3/4 +	1/4
COCACOLA	44 1/2 +	1/8	PHILIPS IND.	18 1/2 -	1/2
DIGITAL EQ.	95 1/4 + 1		PILLSBURY	65 5/8 +	1/8
DUPONT	88 1/4	unch	PLACER D.M.	13 1/8	unch
EAST.KODAK	46 3/8 +	1/8	PFIZER	58 3/4 +	3/8
EXXON	45 1/4 -	1/8	PHELPS DODGE	52 3/8 +	5/8
FORD	50 7/8 -	3/8	PHILIP MORRIS	99 3/4 -	3/8
GENL.ELECTR.	45 3/8	unch	POLAROID	36 1/2 -	1/4
GENL.MOTORS	85 1/2 -	5/8	QUAKER	52 1/4 +	3/4
GILLETTE	32 3/4	unch	RALSTON P.	80 1/2 +	3/8
GULF & WEST.	41 1/8 -	3/8	RJR NABISCO	90 3/4	unch
HEINZ	47 +	1/8	SARA LEE	45 1/4 -	1/2
HILTON	52 1/4 -	1/8	SHELL TRP.TR.	36 1/8 -	1/8
HOMESTAKE MNG.	12 3/4 -	1/8	UPJOHN	28 7/8 -	1/4
IBM	122 3/4 -	1/4	UNOCAL	38 1/8 -	1/4

DOW JONES
INDUSTRIALS 2160.35 - 4.29
TRANSPORTATION 961.70 - 1.20

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 22, 1988:
THERE WAS LITTLE CHANGE IN THE MARKET. ADVANCES AND DECLINES WERE ABOUT EVEN. VOLUME WAS LOW AS INVESTORS LOOK FORWARD TO THE HOLIDAYS.

WEEKEND